

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

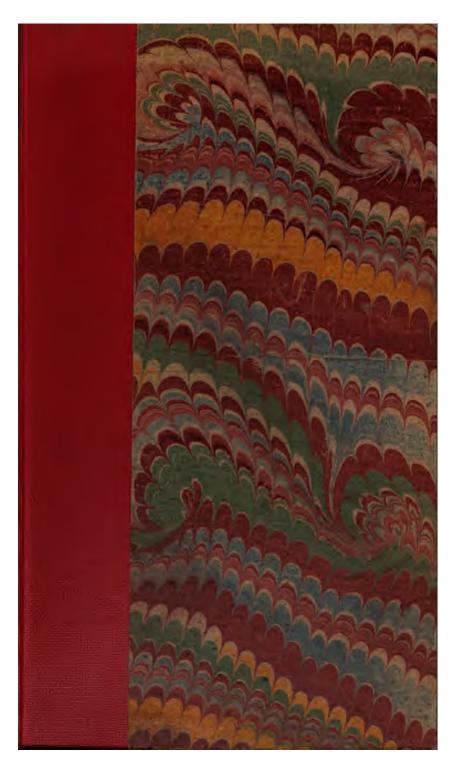
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





Vet. Ger. Il B. 15





Der Doktor Sauft.

Bei hoffmann und Campe in Samburg find erfchienen:

		. Ggr.
Seine. B.	Utta Troll. Ein Sommernachtstraum 1	_
	Buch ber Lieber. Achte Auflage. Octav . 1	15
	Buch ber Lieber. Miniatur : Ausgabe.	
		_
	Deutschland. Gin Bintermahrchen 1	
_		15
_	Designation a way and a second	_
	otomungete	
	vet Saton. 1 25,000	20
	Tragobien, nebft einem Iprifchen Intermesso 1	72
_	über ben Abel	. 2 3
_		
_	über ben Denungianten	75
		-
	ber Schwabenspiegel, enthalten im : Jahr-	
	buch ber Literatur für 1839, mit Beine's	
	3000000	
Immerman	in, Karl, bas Muge ber Liebe. Ein Luftspiel —	- 20
_	ber im Brrgarten ber Metrif umberman-	71
	belnbe Cavalier. Gine literarische Tragobie -	- 15
	Raifer Friedrich ber 3weite. Trauerfpiel in	1
	funf Aufgugen	
_	ein gang frisch icon Trauer Spiel von	
	Pater Bret, bem falfchen Propheten in ber	
	zweiten Poteng	
. –	Gebichte	10
	Memorabilien, 3 Theile 5 die Papierfenster eines Gremiten	261
	bie Prinzen von Spracus. Romantisches	-04
_	one pringen von Sprucus. Beditunities	- 15
	Luftspiel . bas Trauerspiel in Tyrol. Ein bramatisches	••
_	Gebicht in fünf Aufzügen	- 25
	Trauerspiele: bas Thal von Ronceval	
_	Ebwin, - Petrarca	20
	Tulifantden. Gin Belbengebicht in funf	
	Gefängen	- 25
	Die Bertleidungen. Luftfpiel in brei Aufzügen	- 25
50 a b a m a 11	Fr., Thu Gulenspiegel. Comobie 1	15
mavemett,	BI., Auf Gutenipreger, Comonte	- - -
Soleierm .	acher's vertraute Briefe über die Lucinde.	- 22 }

Der Doktor Fauft.

Gin

Canzpoem,

furiofen Berichten über Teufel, Beren und Dichtfunft

von

Beinrich Beine.

Hamburg. Poffmann und Campe. 1851.



Einleitende Bemerkung.

.

herr Lumley, Direktor des Theaters Ihrer Majestät der Königin zu London, sorderte mich auf, für
seine Bühne ein Ballet zu schreiben, und diesem
Wunsche willsahrend dichtete ich das nachsolgende
Boem. Ich nannte es: Doktor Faust, ein Tanzpoem. Doch dieses Tanzpoem ist nicht zur Aufsührung gesommen, theils weil in der Saison, für
welche dasselbe angefündigt war, der beispiellose
Succes der sogenannten schwedischen Nachtigall jede
andere Exhibition im Theater der Königin überstüssig
machte, theils auch weil der Balletmeister aus
Esprit de Corps de Ballet, hemmend und säumend, alle

möglichen Böswilligkeiten ausübte. Dieser Ballet= meifter hielt es nämlich für eine gefährliche Neuerung, baß einmal ein Dichter bas Libretto eines Balletes gebichtet hatte, während doch solche Produkte bisher immer nur von Tanzaffen feiner Art, in Collaborazion mit irgend einer burftigen Literatenseele, geliefert mor-Armer Kauft! armer Berenmeifter! fo mußteft bu auf die Ehre verzichten, vor der großen Victoria von England beine Schwarzfünste zu produziren! Wird es bir in beiner Beimath beffer gehn? Sollte gegen mein Erwarten irgend eine beutsche Buhne ihren auten Geschmad baburch befunden, daß sie mein Dpus zur Aufführung brächte, so bitte ich bie hochlöbliche Direktion bei dieser Gelegenheit auch nicht zu verfäumen, bas dem Autor gebührende Sonorar, burch Bermittlung ber Buchhandlung von Hoffmann und Campe ju hamburg, mir ober mei= nen Rechtsnachfolgern zukommen zu lassen. Ich halte es nicht für überfluffig zu bemerken, bag ich, um bas Eigenthumsrecht meines Ballets in Frankreich zu sichern, bereits eine französische Uebersetzung drucken ließ und die gesetzlich vorgeschriebene Anzahl Exemplare an gehörigem Orte deponirt habe.

Als ich das Vergnügen hatte dem Herrn Lumley mein Balletmanuffript einzuhändigen und wir, bei einer duftigen Taffe Thee, uns über den Geist der Faustfage und meine Behandlung derselben untershielten, ersuchte mich der geistreiche Impressario das Wesentliche unseres Gespräches aufzuzeichnen, damit er späterhin das Libretto damit bereichern könne, welches er am Abend der Aufführung seinem Publikum zu übergeben gedachte. Auch solchem freundlichen Begehr nachkommend, schrieb ich den Brief an Lumley, den ich abgekürzt am Ende dieses Büchleins mitztheile, da vielleicht auch dem deutschen Leser diese klüchtigen Blätter einiges Interesse gewähren durften.

Wie über ben historischen Faust habe ich in bem Briefe an Lumlen auch über ben mythischen Faust nur durftige Andeutungen gegeben. Ich kann nicht umhin, in Bezug auf die Entstehung und Ent-

wickelung biefes Faustes ber Sage, ber Faustfabel, hier bas Resultat meiner Forschungen mit wenigen Worten zu resumiren.

Es ist nicht eigentlich die Legende vom Theophilus. Seneschall bes Bischofs von Abama in Sicilien, sondern eine alte anglosächsische, dramatische Behandlung berselben, welche als bie Grundlage ber Rauftfabel zu betrachten ift. In bem noch vorhanbenen plattbeutschen Gebichte vom Theophilus sind altsächsische ober anglosächsische Archäismen, gleichsam Wortversteinerungen, fossile Rebensarten enthalten, welche barauf hinweisen, daß dieses Gedicht nur eine Rachbildung eines älteren Originals ift, bas im Laufe ber Zeit verloren gegangen. Rurg nach ber Invasion Englands burch bie frangofischen Rormannen muß jenes anglosächstiche Gebicht noch exi= firt haben, benn augenscheinlich ward baffelbe von einem frangösischen Poeten, bem Troubadour Ruteboeuf fast wortlich nachgeahmt und als ein Mystere in Frankreich auf's Theater gebracht. Kur biejenigen.

benen die Sammlung von Mommerque, worin auch bieses Mystère abgebruckt, nicht zugänglich ift, bemerke ich. baß ber gelehrte Mangin por etwa fieben Jahren im Journal des savants über bas ermahnte Mystere hinlanglich Ausfunft giebt. Dieses Mufterium vom Troubadour Rüteboeuf benutte nun ber englische Dichter Marlow, als er feinen Fauft schrieb, indem er die analoge Sage vom deutschen Zauberer Kauft nach dem alteren Kauftbuche, wovon es bereits eine englische Uebersetung gab, in die bramatische Form fleibete, die ihm das frangofische auch in England bekannte Mufterium bot. Das Mofterium des Theophilus und das ältere Volksbuch vom Kaust find also die beiben Faktoren, aus welchen bas Marlow'sche Drama hervorgegangen. Der Held beffelben ift nicht mehr ein ruchloser Rebell gegen ben Simmel, ber verführt von einem Zauberer und um irbis iche Guter zu gewinnen, seine Seele bem Teufel perschreibt, aber endlich burch bie Gnabe ber Mutter Gottes, die den Baft aus der holle gurudholt,

gerettet wird, gleich bem Theophilus: sondern ber helb bes Stude ift hier felbst ein Zauberer, in ihm, wie im Refromanten bes Kauftbuchs, resumiren fich bie Sagen von allen früheren Schwarzfunftlern, beren Runfte er vor den höchsten Herrschaften produzirt, und zwar geschieht solches auf protestantischem Boben, ben bie rettende Mutter Gottes nicht betreten barf, weshalb auch ber Teufel ben Zauberer holt ohne Gnabe und Barmherzigkeit. Die Buppenspiel=Theater, Die gur Shakespeare'schen Zeit in London florirten und sich eines jeben Studes, bas auf ben großen Buhnen Blud machte, gleich bemächtigten, haben gewiß auch nach dem Marlowischen Vorbilde einen Kauft zu geben gewußt, indem sie bas Driginalbrama mehr ober minder ernsthaft paradirten, ober ihren Lokal= bedürfnissen gemäß zustutten, oder auch, wie oft geschah, von bem Berfaffer felbst für ben Standpunkt ihres Publifums umarbeiten ließen. Es ift nun jener Buppenspiel=Kauft, ber von England herüber nach bem Festland fam, ourch die Rieberlande reisend auch

die Marktbuden unserer Beimath besuchte, und in berb beutscher Maulart übersett und mit beutschen Sanswurftiaden verballhornt, die unteren Schichten bes beutschen Bolfes ergobte. Bie verschieden auch die Berfionen, die fich im Laufe ber Zeit, besonders durch bas Improvisiren, gebilbet, so blieb boch bas Wesentliche unverändert, und einem folchen Buppenspiele, bas Bolfgang Goethe in einem Binkeltheater zu Straßburg aufführen sah, hat unser großer Dichter bie Korm und ben Stoff feines Meisterwerts entlehnt. In der erften Fragment = Ausgabe des Goethe'schen Rauftes ift dieses am fichtbarften; diese entbehrt noch bie der Sakontola entnommene Einleitung und einen bem hiob nachgebildeten Prolog, sie weicht noch nicht ab von der schlichten Puppenspielform und es ist kein wesentliches Motiv darin enthalten, welches auf eine Kenntniß ber älteren Driginalbucher von Spieß und Widman schließen läßt.

Das ift die Genesis ber Faustfabel, von bem Theophilus-Gedichte bis auf Goethe, ber ste ju ihrer

jetigen Popularität erhoben hat. — Abraham zeugte ben Isaak, Isaak zeugte ben Isab, Isab aber zeugte ben Iuba, in bessen Händen das Scepter ewig bleiben wird. In der Literatur wie im Leben hat jeder Sohn einen Bater, den er aber freilich nicht immer kennt, oder den er gar verläugnen möchte.

Gefdrieben ju Paris, ben 1. Ottober 1851.

Per Poktor Sauft.

Du haft mich beschworen aus bem Grab Durch beinen Zauberwillen, Belebtest mich mit Mollusigluth — Best fannst bu bie Gluth nicht stillen.

Pres beinen Mund an meinen Mund, Der Menschen Obem ist göttlich! Ich trinke beine Seele aus, Die Todten sind unersättlich.

Der Doktor Sauft.

Ein Tanzpoem.

Erfter Att.

Studirzimmer, groß, gewölbt, in gothischem Styl. Spärliche Beleuchtung. An den Wänden Büchersschränke, aftrologische und alchymistische Geräthschaften (Welts und Himmelskugel, Planetenbilder, Retorten und seltsame Gläser), anatomische Präparate (Stelette von Menschen und Thieren) und sonstige Requisiten der Rekromanzie.

Es schlägt Mitternacht. Neben einem mit aufgestapelten Buchern und physikalischen Instrumenten bedeckten Tische, in einem hohen Lehnstuhl, sitzt nachbenklich der Doktor Faust. Seine Kleidung ist die

altbeutsche Gelehrtentracht bes sechzehnten Sahrhunberts. Er erhebt fich endlich und schwankt mit unfichern Schritten einem Bücherschranke ju, wo ein großer Koliant mit einer Rette angeschloffen; er öffnet bas Schloß und schleppt bas entfeffelte Buch (ben fogenannten Höllenzwang) nach seinem Tische. feiner Saltung und seinem gangen Wefen beurfundet fich eine Mischung von Unbeholfenheit und Muth, von linkischer Magisterhaftigkeit und tropigem Doktor= Rachdem er einige Lichter angezündet und mit einem Schwerte verschiedene magische Kreise auf bem Boben gezeichnet, öffnet er bas große Buch, und in seinen Geberben offenbaren fich bie geheimen Schauer ber Beschwörung. Das Gemach verdunkelt fich; es blist und bonnert; aus bem Boben, ber fich praffelnd öffnet, fteigt empor ein flammend rother Tiger. Fauft zeigt fich bei biesem Anblid nicht im Minbesten erschreckt, er tritt ber feurigen Bestie mit Berhöhnung entgegen und scheint ihr zu befehlen sogleich zu entweichen. Sie verfinkt auch alsbald in die Erbe. Fauft beginnt aufs neue seine Beschwörungen, wieder blist und bonnert es entsetzlich und aus bem fich öffnenden

Boden schießt empor eine ungeheure Schlange, die in den bedrohlichsten Windungen sich ringelnd, Feuer und Flammen sischt. Auch ihr begegnet der Doktor mit Verachtung, er zucht die Achsel, er lacht, er spottet darüber, daß der Höllengeist nicht in einer weit gefährlichern Gestalt zu erscheinen vermochte, und auch die Schlange kriecht in die Erde zurück. Faust erhebt sogleich mit gesteigertem Eifer seine Beschwörungen, aber diesmal schwindet plöslich die Dunkelheit, das Jimmer erhellt sich mit unzähligen Lichtern, statt des Donnerwetters ertönt die lieblichste Tanzmussk, und aus dem geöffneten Boden, wie aus einem Blumenkorb, steigt hervor eine Ballettänzerin, gekleidet im gewöhnlichen Gaze- und Trikot-Kostüme und umbergauselnd in den banalsten Pirouetten.

Faust ist anfänglich barob befrembet, daß der beschworene Teusel Mephistopheles keine unheilvollere Gestalt annehmen konnte als die einer Ballettänzerin, doch zuletzt gefällt ihm diese lächelnd anmuthige Erscheinung und er macht ihr ein gravitätisches Kompliment. Mephistopheles oder vielmehr Mephistophela, wie wir nunmehr die in die Weiblichkeit übergegan-

gene Teufelei zu nennen haben, erwiedert parodirend bas Kompliment bes Doktors und umtänzelt ihn in ber befannten fofetten Beise. Sie halt einen Bauberftab in ber hand und Alles, was fle im Zimmer bamit berührt, wird aufs Ergöslichste umgewandelt, boch bergestalt, daß die ursprüngliche Kormation der Gegenstände nicht gang vertilgt wird, g. B. die bunfeln Planetenbilder erleuchten sich buntfarbig von innen, aus ben Pofalen mit Miggeburten bliden bie schönsten Bögel hervor, die Gulen tragen Girandolen im Schnabel, prachtvoll fpriegen an ben Wanben hervor die fostbarften gulbenen Berathe, venetianische Spiegel, antife Basreliefs, Kunstwerfe, alles chaotifch gespenstisch und bennoch glänzend schön: eine ungeheuer= liche Arabeste. Die Schöne scheint mit Kaust ein Kreund= schaftebundniß zu schließen, boch bas Bergament, bas sie ihm vorhält, die furchtbare Verschreibung, will er noch nicht unterzeichnen. Er verlangt von ihr bie übrigen höllischen Mächte zu fehen, und biese, bie Kürften ber Kinfterniß, treten alsbald aus bem Boben Es find Ungethume mit Thierfragen, fabel= hafte Mischlinge bes Sturrilen und Furchtbaren, Die

meiften mit Kronen auf ben Röpfen und Sceptern in ben Tapen. Kauft wird benselben von ber Dephistophela vorgestellt, eine Brasentazion, wobei die strengste Sofetifette vorwaltet. Ceremonios einherwadelnb, beginnen die unterweltlichen Majestäten ihren plumpen Reigen, doch indem Dephistophela fie mit dem Zauberfta be berührt, fallen bie häßlichen Sullen ploglich von ihnen, und sie verwandeln sich ebenfalls in lauter zierliche Ballettangerinnen, die in Gag und Trifot und mit Blumenquirlanden babinflattern. Kauft ergott fich an dieser Metamorphose, doch scheint er unter allen jenen hubschen Teufelinnen feine zu finben, die feinen Geschmad ganglich befriedige; dieses bemerkend, schwingt Mephistophela wieber ihren Stab, und in einem schon vorher an die Wand hingezau= berten Spiegel erscheint bas Bildniß eines wunderschönen Beibes in hoftracht und mit einer Bergogsfrone auf bem Saupte. Cobald Kauft fie erblickt, ift er wie hingeriffen von Bewunderung und Entzücken. und er naht bem holben Bilbniß mit allen Zeichen ber Sehnsucht und Bartlichkeit. Doch bas Weib im Spiegel, welches fich jest wie lebend bewegt, wehrt

ihn von sich ab mit hochmuthigstem Raserumpfen; er kniet slehend vor ihr nieder und sie wiederholt nur noch beleidigender ihre Gesten der Berachtung.

Der arme Doftor wendet fich hierauf mit bittenden Bliden an Mephistophela, doch biese erwiedert fie mit schasthaftem Achselzucken und sie bewegt ihren Zauberstab. Aus dem Boden taucht sogleich bis zur Bufte ein häßlicher Affe bervor, ber aber auf ein Beichen ber Mephistophela, die ärgerlich ben Ropf schüttelt, schleuniaft wieder hinabsinkt in ben Boben, woraus im nachsten Augenblide ein schöner, schlanker Ballettanzer hervorsvringt, welcher die banalsten Las erefutirt. Der Tänzer naht fich bem Spiegelbilbe, und indem er demfelben mit der fadeften Suffifance feine bublerischen Hulbigungen barbringt, lächelt ihm bas schone Beib aufs holdfeligste entgegen, fie ftredt die Arme nach ihm aus mit schmachtender Sehnsucht und erschöpft fich in ben gartlichsten Demonstrationen. Bei biefem Anblid gerath Faust in rasende Berzweiflung, boch Mephistophela erbarmt sich seiner und mit ihrem Bauberstab berührt sie ben gludlichen Tanger, ber auf ber Stelle in die Erbe jurudfinft, nachbem er sich zuvor in einen Affen verwandelt und seine abgestreiste Tänzerkleidung auf dem Boden zurückgelassen hat. Jest reicht Wephistophela wieder das Pergamentblatt dem Faust dar, und dieser, ohne langes Bestinnen, öffnet sich eine Ader am Arme, und mit seinem Blute unterzeichnet er den Kontrakt, wodurch er, für zeitliche irdische Genüsse, seiner himmlischen Selizseit entsagt. Er wirst die ernste ehrsame Doktortracht von sich und zieht den sündig bunten Flitterstaat an, den der verschwundene Tänzer am Boden zurückgelassen; bei dieser Umkleidung, die sehr ungeschickt von Statten geht, hilft ihm das leichtsertige Corps = de = Ballet der Hölle.

ļ

Mephistophela giebt dem Faust jest Tanzunterricht, und zeigt ihm alle Kunststude und Handgriffe, oder vielmehr Fußgriffe des Metiers. Die Unbeholsenheit und Steisheit des Gelehrten, der die zierlich leichten Bas nachahmen will, bilden die ergöslichsten Effeste und Kontraste. Die teuflischen Tänzerinnen wollen auch hier nachhelsen, jede sucht auf eigne Weise die Lehre durch Beispiel zu erklären, eine wirft den armen Doktor in die Arme der andern, die mit ihm herum-

wirbelt; er wird hin und her gezerrt, doch durch die Macht der Liebe und des Zauberstabs, der die unfolgsamen Glieder allmählig gelenkig schlägt, erreicht ber Lehrling ber Choregraphie zulett die hochste Fertigkeit: er tangt ein brillantes Bas = be = beur mit Mephistophela, und zur Freude seiner Kunftgenoffinnen fliegt er auch mit ihnen umber in den wunderlichsten Kiguren. Rachdem er es zu biefer Birtuofität gebracht, wagt er als Tänzer auch vor dem schönen Frauen= bilbe bes Zauberspiegels zu erscheinen, und dieses beantwortet seine tanzende Leidenschaft mit den Ge= berben ber glühenbsten Begenliebe. Fauft tangt mit immer fich fteigernber Seelentrunfenheit; Dephiftophela aber reißt ihn fort von bem Spiegelbilbe, bas, burch bie Berührung bes Zauberstabes wieder verschwindet, und fortgesett wird der höhere Tanzunterricht der alt= classischen Schule.

3meiter Aft.

Großer Plat vor einem Schloffe, welches zur rechten Seite sichtbar. Auf der Rampe, umgeben von ihrem Hofgesinde, Rittern und Damen, sitzen in hohen Thronsesseln der Herzog und die Herzogin, ersterer ein steifältlicher Herr, letztere, ein junges, üppiges Weib, ganz das Kontersei des Frauenbilds, welches der Zauberspiegel des ersten Akts dargestellt hat. Besmerklich ist, daß sie am linken Fuße einen güldenen Schuh trägt.

Die Scene ist prachtvoll geschmückt zu einem Hoffeste. Es wird ein Schäserspiel ausgeführt, im ältesten Roccocogeschmade: graziöse Fadheit und gaslante Unschuld. Diese süßlich gezierte Arkadien Zänzelei wird plößlich unterbrochen und verscheucht durch die Ankunst des Faust und der Mephistophela, die in ihrem Tanzkostüm und mit ihrem Gesolge von

bamonischen Ballettanzerinnen, unter jauchzenden Kanfaren, ihren Siegeseinzug halten. Fauft und Dephistophela machen ihre springenden Reverenzen vor bem Kürstenvaar, doch ersterer und die Bergogin, indem fie fich naher betrachten, find betroffen wie von freudigfter Erinnerung: sie erkennen sich und wechseln gartliche Blide. Der Bergog scheint mit besonders gnäbigem Wohlwollen die Suldigung Mephistophela's entgegen In einem ungestümen Bas = be = beux. welches lettere jett mit Kaust tangt, haben beibe für= nehmlich das Kürstenpaar im Auge, und während die teuflischen Tänzerinnen fie ablösen, tof'r Mephistophela mit dem Bergog und Kaust mit der Bergogin; die überschwängliche Basston der beiden Lettern wird gleichsam parodirt, indem Mephistophela ben edigen und steifleinenen Graziositaten bes Berzogs eine ironische Bimterlichkeit entgegensett.

Der Herzog wendet sich endlich gegen Kaust und verlangt, als eine Probe seiner Schwarzkunst, den verstorbenen König David zu sehen, wie er vor der Bundeslade tanzte. Auf folches allerhöchste Verlangen nimmt Kaust den Jauberstad aus den Händen Mephi-

stophela's, schwingt ihn in beschwörender Beise, und aus der Erde, welche sich öffnet, tritt die begehrte Gruppe hervor: Auf einem Wagen, der von Leviten gezogen wird, steht die Bundeslade, vor ihr tanzt König David, possenhaft vergnügt und abenteuerlich gepußt gleich einem Kartenkönig, und hinter der heisligen Lade, mit Spießen in den Händen, hüpsen schaukelnde einher die königlichen Leibgarden, gekleidet wie polnische Juden in lang herabschlotternd schwarzseidenen Kastans und mit hohen Pelzmüßen auf den spißbärtigen Wackelsöpsen. Nachdem diese Karrisaturen ihren Umzug gehalten, verschwinden sie wieder in den Boden unter rauschenden Beisallsbezeugungen.

Aufs Reue springen Faust und Mephistophela hervor zu einem glänzenden Bas-de-deur, wo der Eine wieder die Herzogin und die Andre wieder den Herzog mit verliedten Geberden anlockt, so daß das erlauchte Fürstenpaar endlich nicht mehr widersteht und seinen Sit verlassend, sich den Tänzen jener beiden anschließt. Dramatische Quadrille, wo Faust die Herzogin noch inniger zu bestricken sucht. Er hat ein Teuselsmaal an ihrem Halse bemerkt, und indem er

badurch entbeckt, daß sie eine Zauberin sei, giebt er ihr ein Rendez-vous für den nächsten Heren-Sabbath. Sie ist erschrocken und will läugnen, doch Kaust zeigt hin auf ihren güldenen Schuh, welcher das Wahrzeichen ist, woran man die Domina, die fürnehmste Satansbraut, erkennt. Verschämt gestattet sie das Rendez-vous. Parodistisch geberden sich wieder gleichzeitig der Herzog und Mephistophela, und die dämonischen Tänzerinnen seben den Tanz fort, nachdem die vier Hauptpersonen sich in Zwiegesprächen zurückgezogen.

Auf ein erneutes Begehr bes Herzogs ihm eine Probe seiner Zauberkunft zu geben, ergreift Faust ben magischen Stab, und berührt damit, die eben dahin wirbelnden Tänzerinnen. Diese verwandeln sich im Ru wieder in Ungethüme, wie wir sie im ersten Afte gesehen, und aus dem graziösesten Ringelreihen in die täppischste und barockste Ronde überplumpsend, verssinken sie zuletzt unter sprühenden Flammen in dem sich öffnenden Boden. — Rauschend enthusiastischer Beisall, und Faust und Mephistophela verbeugen sich dankbar vor den hohen Herrschaften und einem versehrungswürdigen Publiko.

Aber nach jedem Zauberftud fteigert fich die tolle Luft; die vier Sauptversonen fturgen rudfichtelos wieber auf ben Tangplat, und in ber Quabrille, die sich erneuet, geberbet fich bie Leibenschaft immer breifter: Fauft fniet nieber vor ber Bergogin, die in nicht minber kompromittirenden Bantomimen ihre Gegenliebe fund giebt: por ber schäfernd bingeriffenen Mephiftophela fniet, wie ein lufterner Faun, ber alte Berzog; — boch indem er sich zufällig umwendet und feine Gattin nebft Kauft in ben erwähnten Bosituren erblickt, springt er wuthend empor, zieht fein Schwert und will ben frechen Schwarzfünftler erstechen. Dieser ergreift rasch seinen Zauberstab, berührt damit ben Bergog und auf dem Haupte beffelben schießt ein un= geheures Hirschgeweih empor, an bessen Enben ihn bie Bergogin gurudhalt. Allgemeine Bestürzung ber Böflinge, die ihre Schwerter ergreifen und auf Kauft und Mephistophela eindringen. Kauft aber bewegt wieder feinen Stab, und im hintergrunde ber Scene erklingen plöglich friegerische Trompetenstöße, und man erblickt in Reih und Glied eine gange Schaar von Ropf bis gu Fugen geharnischter Ritter. Indem bie

Höflinge sich gegen diese zu ihrer Vertheidigung umwenden, sliegen Faust und Mephistophela durch die Luft davon, auf zwei schwarzen Rossen, die aus dem Boden hervorgekommen. Im selben Augenblick zerrinnt, wie eine Phantasmagorie, auch die bewassnete Kitterschaar.

Dritter Att.

Rächtlicher Schauplat bes heren = Sabbaths: Gine breite Bergfoppe; ju beiben Seiten Baume, an beren Zweigen seltsame Lampen hangen, welche bie Scene erleuchten; in ber Mitte ein fteinernes Boftament, wie ein Altar, und barauf fteht ein großer schwarzer Bod mit einem schwarzen Menschenantlig und einer brennenden Rerze zwischen den Bornern. Im hintergrunde Gebirgehoben, Die einander überragend, gleichsam ein Amphitheater bilben, auf beffen foloffalen Stufen als Zuschauer die Notabilitäten ber Unterwelt fiten, nämlich jene Höllenfürsten, die wir in den vorigen Aften gesehen und die hier noch riesen= hafter erscheinen. Auf ben ermähnten Bäumen hoden Mufikanten mit Bogelgesichtern und wunderlichen Saiten = und Blasinftrumenten. Die Scene ift bereits ziemlich belebt von tanzenden Gruppen, deren Trachten

an die verschiedensten gander und Zeitalter erinnern. fo bag bie gange Berfammlung einem Dastenball gleicht, um so mehr, ba wirklich viele barunter verlarvt und vermummt find. Wie barod, bigarr und abenteuerlich auch manche biefer Gestalten, so burfen fie bennoch ben Schönheitsfinn nicht verleten, und ber häßliche Eindruck bes Fragenwesens wird gemilbert ober verwischt burch mährchenhafte Bracht und positives Grauen. Vor bem Bocksaltar tritt ab und zu ein Baar, ein Mann und ein Weib, jeder mit einer schwarzen Fadel in ber Sand, fie verbeugen fich vor ber Rudfeite bes Bods, knieen bavor nieber und leiften bas homagium bes Kuffes. Unterbeffen fommen neue Bafte burch bie Luft geritten, auf Befenftielen, Diftgabeln, Rochlöffeln, auch auf Bolfen und Raten. Diese Ankömmlinge finden hier die Buhlen, die bereits ihrer harrten. Nach freudigster Willfomm = Begrußung mischen fie fich unter bie tangenben Gruppen. Auch Ihre Durchlaucht bie Herzogin kommt auf einer ungeheuren Alebermaus herangeflogen; fie ift fo entblößt als möglich gekleibet und trägt am rechten Fuß ben gülbenen Schuh. Sie scheint Jemanden mit Un-

gebulb au suchen. Enblich erblicht fie ben Erfehnten, namlich Kauft, welcher mit Mephistophela auf schwargen Roffen gum Refte beranfliegt; er tragt ein glanzendes Rittergewand und feine Befährtin schmudt bas züchtig enganliegende Amazonenfleid eines beutschen Ebelfräuleins. Fauft und die Bergogin fturgen einander in die Arme und ihre überschwellende Inbrunft offenbart fich in ben verzudteften Tangen. Dephiftophela hat unterbeffen ebenfalls einen erwarteten Bespons gefunden, einen durten Junker in schwarzer, spanischer Manteltracht und mit einer blutrothen Sahnenfeder auf dem Barett; boch mahrend Fauft und die Berzogin die gange Stufenleiter einer mahren Leidenschaft, einer wilden Liebe, burchtanzen, ift ber Zweitang ber Mephistophela und ihres Partners, als Begensat, nur ber buhlerische Ausbrud ber Galanterie, ber gartlichen Lüge, ber fich selbst persistirenden Lüstern-Alle vier ergreifen endlich schwarze Kackeln. heit. bringen in der obenerwähnten Beise bem Bode ihre Huldigung, und schließen sich zulett der Ronde an, womit die ganze vermischte Gesellschaft ben Altar um-Das Eigenthümliche bieser Ronde besteht

Seine, Fauft,

barin, daß die Tänzer einander den Rücken zus brehen, und nicht das Gesticht, welches nach Außen gewendet bleibt.

Faust und die Herzogin, welche dem Ringelreihen entschlüpfen, erreichen die Höhe ihres Liebetaumels und verlieren sich hinter den Bäumen zur rechten Seite der Scene. Die Ronde ist beendet und neue Gäste treten vor den Altar und begehen dort die Adorazion des Bock; es sind gekrönte Häupter darunter, sogar Großwürdenträger der Kirche in ihren geistlichen Ornaten.

Im Vordergrunde zeigen sich mittlerweile viele Mönche und Nonnen, und an ihren extravaganten Polkasprüngen erquiden sich die dämonischen Zuschauer auf den Bergspissen und sie applaudiren mit lang hervorgestreckten Tapen. Faust und die Herzogin kommen wieder zum Vorschein, doch sein Antlitz ist verstört, und verdrossen wendet er sich ab von dem Weide, das ihn mit den wollüstigsten Karessen verfolgt. Er giebt ihr seinen Ueberdruß und Widerwillen in unzweideutiger Weise zu erkennen. Vergedens stürzt stehentlich die Herzogin vor ihm nieder; er stößt sie

mit Abscheu zurud. In Diesem Augenblide erscheinen brei Mohren in goldnen Bappenröden, worauf lauter schwarze Bode gestidt find; sie bringen ber Bergogin ben Befehl fich unverzüglich zu ihrem herrn und Meifter Satanas zu begeben, und bie Bogernbe wirb mit Gewalt fortgeschleppt. Man fieht im hintergrunde wie ber Bod von feinem Boftamente berabfleiat und, nach einigen sonderbaren Complimentirungen. mit ber Bergogin ein Menuet tangt. Lanasam aemeffene ceremoniose Bas. Auf bem Antlit bes Boces liegt ber Trubfinn etes gefallenen Engels und ber tiefe Ennui eines blafirten Kurften; in allen Bugen ber Bergogin verrath fich die troftlosefte Bergweiflung. Rach Beendigung bes Tanges steigt ber Bod wieder auf fein Bostament; Die Damen, welche Diesem Schaufriel augesehen, naben sich ber Bergogin mit Knix und Hulbigung und ziehen diefelbe mit fich fort. ift im Borbergrunde stehen geblieben, und mahrend er ienem Menuet zuschaut, erscheint wieder an feiner Seite Mephistophela. Dit Wiberwillen und Efel zeigt Fauft auf die Berzogin und scheint in Betreff berfelben etwas Entfetzliches zu erzählen; er bezeugt

überhaupt seinen Efel ob all bem Krapentreiben, bas er vor sich sehe, ob all bem gothischen Wuste, ber nur eine plump schnöbe Berhöhnung ber firchlichen Affetif, ihm aber eben so unerquicklich sei wie lettere. empfindet eine unendliche Sehnsucht nach dem Reinschönen, nach griechischer Harmonie, nach den uneigennütig eblen Geftalten ber homerischen Frühlingswelt! Mephistophela versteht ihn, und mit ihrem Zauberstab ben Boben berührend, läßt fie bas Bilb ber berühmten Helena von Sparta baraus hervorsteigen und fogleich wieder verschwinden. Das ift es, was das gelehrte, nach antifem Ibeal burftenbe Berg bes Doftors begehrte; er giebt feine volle Begeifterung zu erfennen, und burch einen Winf ber Mephistophela erscheinen wieder die magischen Roffe, worauf beide davon fliegen. In demfelben Momente erscheint die Bergogin wieder auf ber Scene; fie bemerkt die Rlucht bes Beliebten, gerath in die unfinnigste Berzweiflung und fällt ohnmächtig zu Boben. In diesem Zustande wird sie von einigen wüften Geftalten aufgehoben und mit Scherz und Poffen, wie im Triumphe, umhergetragen. Wieber Hexen-Ronde, die plöglich unterbrochen wird von dem

gellenden Klang eines Glöckhens und einem Orgelschoral, der eine verruchte Parodie der Kirchenmusik ist. Alles drängt sich zum Altar, wo der schwarze Bock in Flammen aufgeht und prasselnd verbrennt. Nachdem der Borhang schon gefallen, hört man noch die grausenhaft burlesken Freveltöne der Satansmesse.

Bierter Aft.

Eine Insel im Archivel. Ein Stud Meer, smaragbfarbig glänzend, ift links fichtbar und scheibet sich lieblich ab von dem Turkoisenblau des himmels, beffen sonniges Tageslicht eine ideale Landschaft überstrahlt: Begetazion und Architefturen sind hier so ariechisch schön wie sie ber Dichter ber Obpsse einst Binien, Lorbeerbufche, in beren Schatten aeträumt. weiße Bildwerfe ruhen; große Marmorvasen mit fabelhaften Pflanzen; bie Bäume von Blumenguirlanden ummunben; friftallene Bafferfalle; jur rechten Seite ber Scene ein Tempel ber Benus Aphrodite, beren Statue aus ben Säulengangen hervorschimmert; und das alles belebt von blühenden Menschen, die Junglinge in weißen Kestgewanden, die Jungfrauen in leichtgeschürzter Nymphentracht, ihre Säupter geschmückt mit Rosen oder Mprthen, und theils in einzelnen

Gruppen sich erlustigend, theils auch in ceremoniosen Reigen vor dem Tempel der Göttin mit dem Freudendienste derselben beschäftigt. Alles athmet hier griechische Heiterfeit, ambrosischen Götterfrieden, classische Ruhe. Richts erinnert an ein neblichtes Jenseits, an mystische Wollust- und Angstschauer, an überirdische Ertase eines Geistes, der sich von der Körperlichseit emanzipirt: hier ist alles reale plastische Seligseit ohne retrospektive Wehmuth, ohne ahnende leere Sehnsucht. Die Königin dieser Insel ist Helena von Sparta, die schönste Frau der Poesse, und sie tanzt an der Spisse ihrer Hosmägde vor dem Benus-Tempel: Tanz und Posituren, im Einklang mit der Umgebung, gemessen, keusch und seierlich.

In diese Welt brechen plöplich herein Faust und Mephistophela, auf ihren schwarzen Rossen durch die Lüste herabstiegend. Sie sind wie befreit von einem düstern Alpdruck, von einer schnöden Krankheit, von einem tristen Wahnstnn, und erquicken sich beide an diesem Anblick des Urschönen und des wahrhaft Edlen. Die Königin und ihr Gefolge tanzen ihnen gastlich entgegen, bieten ihnen Speise und Trank in kostbar

ciselirten Geräthen, und laben sie ein bei ihnen zu wohnen auf der stillen Insel des Glücks. Faust und seine Gefährtin antworten durch freudige Tänze, und Alle, einen Festzug bildend, begeben sich zuleht nach dem Tempel der Benus, wo der Doktor und Mephistophela ihre mittelalterlich romantische Kleidung gegen einfach herrliche griechische Gewänder vertauschen; in solcher Umwandlung wieder mit der Helena auf die Borderscene tretend, tragiren sie irgend einen mythologischen Dreitanz.

Faust und Helena lassen sich endlich nieder auf einen Thron, zur rechten Seite der Seene, während Mephistophela, einen Thyrsus und eine Handtrommel ergreisend, als Bacchantin in den ausgelassensten Positiuren einherspringt. Die Jungfrauen der Helena erfast das Beispiel dieser Lust, sie reisen die Rosen und Myrthen von ihren Häuptern, winden Weinlaub in die entsesselten Locken, und mit flatternden Haaren und geschwungenen Thyrsen taumeln sie ebenfalls dahin als Bacchanten. Die Jünglinge bewassnen sich alsbald mit Schild und Speer, vertreiben die göttlich rasenden Wädchen, und tanzen in Scheinkämpsen eine jener

friegerischen Pantomimen, welche von den alten Autoren so wohlgefällig beschrieben sind.

In dieser heroischen Bastorale mag auch eine antique humoreste eingeschaltet werben, nämlich eine Schaar Amoretten, die auf Schwanen berangeritten fommen, und mit Spießen und Bogen ebenfalls einen Rampftang beginnen. Diefes artige Spiel wird aber ploglich geftort: Die erschreckten Liebesbubchen werfen fich rasch auf ihre Reitschwäne und flattern von bannen bei ber Ankunft ber Bergogin, die auf einer ungeheuren Fledermaus burch die Luft herbeigeflogen kommt, und wie eine Kurie vor den Thron tritt, wo Kaust und helena ruhig siten. Sie scheint jenem die mahn= finnigsten Borwurfe zu machen und biefe zu bedroben. Mephistophela bie ben gangen Auftritt mit Schaben= freude betrachtet, beginnt wieder ihren Bacchantentang, bem die Jungfrauen ber Helena sich ebenfalls wieder tanzend beigesellen, so daß diese Freuden = Chore mit bem Born ber Herzogin gleichsam verhöhnend contraftiren. Lettere fann fich zulett vor Wuth nicht mehr laffen, fie schwingt ben Zauberstab, ben fie in ber Sand halt, und scheint biese Bewegung mit ben

entsetlichsten Beschwörungesprüchen zu begleiten. Alebald verfinstert fich ber Himmel. Blit und Donnerschlag, bas Meer fluthet fturmisch empor, und auf ber gangen Insel geschieht an Gegenständen und Bersonen bie schauberhafteste Umwandlung. Alles ist wie ge= troffen von Wetter und Tob: bie Baume fteben laublos und verdorrt; der Tempel ift zu einer Ruine zusammengefunken; die Bilbfaulen liegen gebrochen am Boben; bie Königin Selena fitt als eine fast jum Gerippe entfleischte Leiche in einem weißen Lafen gur Seite bes Kauft; Die tanzenden Frauenzimmer find ebenfalls nur noch fnocherne Gespenfter, gehüllt in weiße Tucher, die über den Kopf hängend nur bis auf die durren Lenden reichen, wie man die Lamien darstellt, und in biefer Gestalt setzen sie ihre heitern Tangposituren und Ronden fort, als ware gar nichts paffirt, und fie scheinen die ganze Umwandlung burchaus nicht bemerkt Fauft ift aber bei biefem Begebniß, wo au haben. all sein Glud zertrummert ward burch bie Rache einer eiferfüchtigen Bere, aufs hochste gegen biefelbe erbost; er springt vom Thron herab, mit gezogenem Schwerte, und bohrt es in die Bruft ber Bergogin.

Mephistophela hat die beiden Zauberrappen wieder herbeigeführt, sie treibt den Faust angstvoll an, sich schnell auszuschwingen und reitet mit ihm davon durch die Luft. Das Meer brandet unterdessen immer höher, es überschwemmt allmählig Menschen und Monumente, nur die tanzenden Lamien scheinen nichts davon zu merken, und bei heitern Tambourinklängen tanzen sie dis zum letten Augenblick, wo die Wellen ihre Köpse erreichen und die ganze Insel gleichsam im Wasser versinkt. Ueber das sturmgepeitschte Meer, hoch oben in der Luft, sieht man Faust und Mephistophela auf ihren schwarzen Gäulen dahin jagen.

Bünfter Att.

Ein großer freier Plat vor einer Kathebrale, beren gothisches Portal im Hintergrunde sichtbar. Zu beiden Seiten zierlich geschnittene Lindenbäume; unter denselben links sitzen zechende und schmausende Bürgers-leute, gekleidet in der niederländischen Tracht des sechzehnten Jahrhunderts. Unsern sieht man auch mit Armbrüsten bewassnete Schützen, die nach einem auf einen hohen Pfahl gepflanzten Vogel schießen. Ueberall Kirmeßjubel: Schaubuden, Musikanten, Puppenspiel, umherspringende Pickelhäringe und fröhliche Gruppen. In der Mitte der Scene ein Nasenplat, wo die Hono-ratioren tanzen.

Der Bogel ist herabgeschossen und ber Sieger halt als Schübenkönig seinen Triumphzug. Eine feiste Bierbrauersigur, auf dem Haupte eine enorme Krone, woran eine Menge Glödchen, Bauch und Rücken behängt mit großen Schilben von Goldblech; und solchermaßen mit Geklingel und Gerassel einhersstolzirend. Bor ihm marschiren Trommler und Pfeiser, auch der Fahnenträger, ein kurzbeinigter Knirps, der mit einer ungeheuern Fahne die drolligsten Schwenskungen verrichtet; die ganze Schüßengilde folgt gravitätisch hinterher. Bor dem dicken Bürgermeister und seiner nicht minder korpulenten Gattin, die nebst ihrem Töchterlein unter den Linden sitzen, wird die Fahne geschwenkt und neigen sich respektvoll die Borüberziehenden. Zene erwiedern die Salutazion, und ihr Töchterlein, ein blondlockiges Jungfrauenbild aus der niederländischen Schule, kredenzt dem Schüßenkönig den Ehrenbecher.

Trompetenstöße ertonen und auf einem hohen mit Laubwerf geschmudten Katren, der von zwei schwarzen Gäulen gezogen wird, erscheint der hochgelahrte Doktor Faust in scharlachrothem und goldbetrestem Quacksalberkoftume; dem Wagen voran, die Pferde lenkend, schreitet Mephistophela, ebenfalls in grell marktsschreitischem Ausputz, reich bebändert und besiedert und in der Hand eine große Trompete, woraus sie

zuweilen Kanfaren blaft, während fie eine bas Bolf heranlodende Reklame tangt. Die Menge brangt fich alsbald um ben Wagen, wo ber fahrende Bunderbottor allerlei Tranflein und Mixturen gegen baare Bezahlung austheilt. Einige Bersonen bringen ihm in großen Klaschen ihren Urin zur Besichtigung. Anbern reißt er die Bahne aus. Er thut fichtbare Wirafelfuren an verfruppelten Kranken, die ihn geheilt ver= laffen und vor Freude tangen. Er fteigt endlich herab vom Wagen, ber bavon fährt, und vertheilt unter die Menge seine Bhiolen, aus welchen man nur einige Tropfen zu genießen braucht, um von jedem Leibesübel geheilt und von ber unbandigften Tangluft ergriffen zu werben. Der Schütenkönig, welcher ben Inhalt einer Phiole verschludt, empfindet beffen Zaubermacht, er ergreift Mephistophela und hopft mit ihr ein Bas-be-beur. Auch auf ben bejahrten Bürgermeifter und feine Gattin übt ber Trank feine beinbewegende Wirfung, und beibe humpeln ben alten Großvatertanz.

Während aber das fammtliche Publikum im tollsten Wirbel sich umber breht, hat Fauft sich ber

Burgermeisterstochter genaht, und bezaubert von ihrer reinen Ratürlichkeit. Bucht und Schone, erklärt er ihr feine Liebe, und mit webmuthigen, fast schüchternen Beberben nach der Kirche beutend, wirbt er um ihre hand. Auch bei ben Aeltern, die fich keuchend wieder auf ihre Bant nieberlaffen, wiederholt er feine Berbung; jene find mit bem Antrag zufrieden, und auch bie naive Schöne giebt endlich ihre verschämte Zuftimmung. Lettere und Kauft werden jest mit Blumen= ftraußen geschmudt und tangen als Braut und Brautigam ihre sittsam burgerlichen Symeneen. Der Doftor hat endlich im bescheiben sußen Stillleben bas Hausalud gefunden, welches die Seele befriedigt. Bergeffen find die Zweifel und die schwarmerischen Schmerggenüffe des Hochmuthgeistes, und er ftrahlt vor innerer Beseligung, wie ber vergoldete Sahn eines Rirchthurms.

Es bildet sich der Brautzug mit hochzeitlichem Gepränge, und derselbe ist schon auf dem Wege zur Kirche, als Mephistophela plöglich mit hohnlachenden Geberden vor den Bräutigam tritt und ihn seinen idpllischen Gefühlen entreißt; sie scheint ihm zu befehlen

ihr unverzüglich von hinnen zu folgen. Rauft widersett sich mit hervorbrechendem Born, und die Zuschauer find befturzt über diese Scene. Doch noch größerer Schreden erfaßt fie, als ploglich, auf Mephistophela's Beschwörung, ein nächtliches Dunkel und das schred= lichste Gewitter bereinbricht. Sie fliehen angftvoll und flüchten sich in die nahe Rirche, wo eine Glocke ju läuten und eine Orgel ju rauschen beginnen, ein frommes Gedrähne, welches mit dem blivenden und bonnernben Sollenspeftakel auf ber Scene contraftirt. Auch Faust hat sich wie die andern in den Schooß der Rirche flüchten wollen, aber eine große schwarze Sand, bie aus bem Boben hervorgriff, hat ihn gurudgehalten, während Mephistophela, mit boshaft triumphirender' Miene aus ihrem Mieder das Vergamentblatt hervor= gieht, bas ber Dottor einft mit feinem Blute unterzeichnet hat; fie zeigt ihm, daß die Zeit des Kontraftes verfloffen sei und Leib und Seele jest ber Solle gehore. Bergebens macht Fauft allerlei Einwendungen, vergebens legt er fich zulett aufs Jammern und Bitten bas Teufelsweib umtänzelt ihn mit allen Grimaffen ber Verhöhnung. Es öffnet sich ber Boben und es

treten hervor die greuelhasten Höllenfürsten, die gefronten und seeptertragenden Ungethüme. In jubelnder Ronde verspotten sie ebenfalls den armen Dottor, den Mephistophela, die endlich sich in eine gräßliche Schlange verwandelt hat, mit wilder Umschlingung erdrosselt. Die ganze Gruppe versinkt unter Flammengeprassel in die Erde, während das Glockengeläute und die Orgelklänge, die vom Dome her ertonen, zu frommen, christlichen Gebeten aufsordern.



Beine, Fanft.

. Erlänternngen.

. . ٠ ·

Sumlen, Esque

Director

of the Theatre of Her Majesty the queen.

Dear Sir!

Eine leicht begreifliche Zagniß überfiel mich, als ich bedachte, daß ich zu meinem Ballete einen Stoff ge-wählt, den bereits unser großer Wolfgang Goethe, und gar in seinem größten Meisterwerke, behandelt hat. Wäre es aber schon gefährlich genug bei gleichen Mitteln der Darstellung mit einem solchen Dichter zu wetteisern, wie viel halsbrechender mußte das

Unternehmen sebn, wenn man mit ungleichen Waffen in die Schranken treten wollte! In ber That, Wolfgang Goethe hatte, um feine Sebanten auszusprechen, bas gange Arfenal ber rebenben Runfte au feiner Berfügung, er gebot über alle Truben bes beutschen Sprachschaues, ber so reich ift an ausgeprägten Dentworten bes Tieffinns und uralten Naturlauten ber Gemuthswelt!, Zaubersprüche, die im Leben langft verhallt, gleichsam als Echo in ben Reimen bes Goethe'schen Gebichtes wiederklingen und bes Lesers Phantaste so wunderbar aufregen! Wie kummerlich bagegen find bie Mittel, womit ich Aermster ausgerüftet bin, um das, was ich benfe und fühle, zur außern Erscheinung zu bringen! 3ch wirke nur burch ein magres Libretto, worin ich in aller Kurze andeute, wie Tanger und Tangerinnen fich gehaben und geberben sollen und wie ich mir babei die Musik und bie Deforazionen ungefähr bente. Und bennoch hab' ich es gewagt einen Doftor Fauftus zu bichten in ber Korm eines Ballets, rivalifirend mit bem großen Wolfgang Goethe, ber mir sogar die Jugendfrische bes Stoffes vorweggenommen, und zur Bearbeitung besselben sein langes blühendes Götterleben anwenden konnte, — während mir, dem bekümmerten Kranken, von Ihnen, verehrter Freund, nur ein Termin von vier Wochen gestellt ward, binnen welchen ich Ihnen mein Werk liefern mußte.

Die Grenzen meiner Darstellungsmittel konnte ich leiber nicht überschreiten, aber innerhalb berselben habe ich geleistet, was ein braver Mann zu leisten vermag, und ich habe wenigstens einem Berdienste nachgestrebt, bessen sich Goethe keineswegs rühmen darf: in seinem Faustgedichte nämlich vermissen wir durchgängig das treue Festhalten an der wirklichen Sage, die Ehrsurcht vor ihrem wahrhaftigen Geiste, die Pietät für ihre innere Seele, eine Pietät, die der Skeptiker des achtzehnten Jahrhunderts (und ein solcher blieb Goethe dis an sein seliges Ende) weder empsinden noch begreisen konnte! Er hat sich in dieser Beziehung einer Willzfür schuldig gemacht, die auch ästhetisch verdammens-

werth war und die fich zulet an bem Dichter felbst geracht hat. Ja, die Mängel seines Gebichts entsprangen aus biefer Versündigung, benn, indem er von der frommen Symmetrie abwich, womit die Sage im beutschen Volksbewußtseyn lebte, konnte er bas Werk nach bem neu ersonnenen ungläubigen Baurif nie ganz ausführen, es warb nie fertig, wenn man nicht etwa ienen lendenlahmen zweiten Theil des Kaustes. welcher vierzig Jahre später erschien, als die Bollenbung bes ganzen Boems betrachten will. In biesem zweiten Theile befreit Goethe ben Retromanten aus ben Krallen des Teufels, er schickt ihn nicht zur Hölle, sondern läßt ihn triumphirend einziehen in's himmelreich, unter bem Geleite tangenber Englein, fatholischer Amoretten, und bas schauerliche Teufelsbundniß, bas unsern Batern fo viel haarstraubendes Entseten einflößte, endigt wie eine frivole Farge, - ich hatte fast gesagt wie ein Ballet.

Mein Ballet enthält bas Wesentlichste ber alten Sage vom Doktor Faustus, und indem ich ihre Haupt-

momente zu einem bramatischen Ganzen verknüpfte, hielt ich mich auch in den Details ganz gewissenhaft an den vorhandenen Tradizionen, wie ich sie zunächst vorsand in den Bollsbüchern, die bei uns auf den Märkten verkauft werden, und in den Puppenspielen, die ich in meiner Kindheit tragiren sah.

Die Bolksbücher, die ich hier erwähne, sind keineswegs gleichlautend. Die meisten sind willkürlich zusammengestoppelt aus zwei ältern großen Werken über Faust, die, nebst den sogenannten Göllenzwängen, als die Hauptquellen für die Sage zu betrachten sind. Diese Bücher sind in solcher Beziehung zu wichtig als daß ich Ihnen nicht genauere Auskunst darüber geben müßte. Das älteste dieser Bücher über Faust ist 1587 zu Frankfurt erschienen dei Johann Spies, der es nicht blos gedruckt, sondern abgesaßt zu haben scheint, obgleich er in einer Zueignung an seine Gönner sagt, daß er das Manuscript von einem Freunde aus Speyer ershalten. Dieses alte Frankfurter Faustbuch ist weit poetischer, weit tiessfinniger und weit symbolischer

abgefaßt, als bas andere Kauftbuch, welches Georg Rubolph Widman geschrieben und 1599 zu hamburg herausgegeben. Letteres jedoch gelangte zu größerer Berbreitung, vielleicht weil es mit homiletischen Betrachtungen durchwäffert und mit gravitätischen Be= lehrsamkeiten gespickt ift. Das bessere Buch ward baburch verbrängt und verfant schier in Bergeffenheit. Beiben Buchern liegt bie wohlgemeintefte Verwarnung gegen Teufelsbundniffe, ein frommer 3weck, jum Grunde. Die britte Sauptquelle ber Kauftsage, Die fogenannten Bollenzwänge, find Beifterbeschmörungsbucher, die jum Theil in lateinischer, jum Theil in beutscher Sprache abgefaßt und dem Doktor Faust selbst jugeschrieben sind. Sie find fehr wunderlich von einander abweichend und furstren auch unter verschiedenen Titeln. Der famosefte ber Sollenamange ift "ber Meergeift" genannt; feinen Ramen flufterte man nur mit Bittern, und bas Manuscript lag in ben Rlofterbibliotheken mit einer eifernen Rette angeschlossen. Dieses Buch ward jedoch durch frevelhafte Indistrezion im Jahr 1692 zu Amfterdam bei Holbet in bem Rohlsteg gebruckt.

Die Bolksbücher, welche aus den angegebenen Duellen entstanden sind, benutzen auch mitunter ein eben so merkwürdiges Opus über Doktor Faust's zauberkundigen Famulus, der Christoph Wagner gesheißen und dessen Abenteuer und Schwänke nicht selten seinem berühmten Lehrer zugeschrieben werben. Der Versassen, der sein Werk 1594, angeblich nach einem spanischen Originale, herausgab, nennt sich Tholeth Schotus. Wenn es wirklich aus dem Spanischen überset, was ich aber bezweiste, so ist hier eine Spur, woraus sich die merkwürdige Uebereinstimmung der Faustsage mit der Sage vom Don Juan ermitteln sieße.

hat es in der Wirklichkeit jemals einen Fauft gegeben? Wie manchen andern Bunderthäter, hat man auch den Faust für einen bloßen Mythos erklärt. Ja, es ging ihm gewissermaßen noch schlimmer: die Bolen, die unglücklichen Bolen, haben ihn als ihren Landsmann reklamirt, und fie behaupten, er sei noch beutigen Tages bei ihnen bekannt unter bem Ramen Twarbowski. Es ift mahr, nach frühesten Rachrichten über Fauft hat berfelbe auf ber Universität zu Rrafau bie Rauberfunft ftubirt, wo fie öffentlich gelehrt marb. als freie Wiffenschaft, was fehr merkwürdig; es ift auch mabr, daß die Polen bamals große Berenmeifter gewesen. mas fie heut zu Tage nicht find: aber unser Doktor Johannes Fauftus ift eine so grundehrliche, mahrheitliche, tieffinnig naive, nach dem Wesen ber Dinge lechzende, und felbst in ber Sinnlichkeit so gelehrte Ratur, daß er nur eine Kabel ober ein Deutscher sebn tonnte. Es ift aber an feiner Erifteng gar nicht zu zweifeln, die glaubwürdigsten Bersonen geben bavon Runbe, & B. Johannes Wierus, ber bas berühmte Buch über bas herenwesen geschrieben, bann Philipp Melanchthon, ber Waffenbruber Luther's, so wie auch ber Abt Tritheim, ein großer Gelehrter, welcher ebenfalls mit Geheimnissen sich abgab und baher, bei= läufig gefagt, vielleicht aus handwerkeneid ben Kauft herabzuwürdigen und ihn als einen unwissenden Markschreier darzustellen suchte. Rach den eben erwähnten
Zeugnissen von Wierus und Melanchihon war Faust
gedürtig aus Aundlingen, einem kleinen Städtchen in
Schwaben. Beiläusig muß ich hier bemerken, daß
die oben erwähnten Hauptbücher über Faust von einander abweichen in der Angabe seines Geburtsorts.
Nach der älteren Franksurter Version ist er als eines
Bauern Sohn zu Rod bei Weimar geboren. In der
Hamburger Version von Widman heißt es hingegen:
"Faustus ist gebürtig gewesen aus der Grafschaft
Anhalt und haben seine Aeltern gewohnt in der Nark
Soltwedel, die waren fromme Bauersleute."

In einer Denkschrift über ben fürtrefflichen und ehrenvesten Bandwurmdottor Calmonius, womit ich mich jest beschäftige, sinde ich Gelegenheit bis zur Evidenz zu beweisen, daß der wahre historische Faust kein anderer ist, als jener Sabellicus, den der Abt Tritheim als einen Marktschreier und Erzsichelm schilderte, welcher Gott und die Welt beseselt

habe. Der Umftand, baß berselbe auf einer Bisitenfarte, bie er an Tritheim schickte, sich Kauftus junior nannte, verleitete viele Schriftfteller ju ber irrigen Annahme, als habe es einen älteren Rauberer Diefes Ramens gegeben. Das Beiwort "junior" foll aber hier nur bedeuten, daß ber Kauft einen Bater ober älteren Bruber befaß, ber noch am Leben gewefen; was für une von feiner Bedeutung ift. Bang an= bers ware es 3. B. wenn ich unserm heutigen Calmonius das Evithet "junior" beilegen wollte, indem ich baburch auf einen altern Calmonius hindeuten würde, ber in ber Mitte bes vorigen Jahrhunderts gelebt und ebenfalls ein großer Prahlhans und Lugner gewesen sein mochte; er rühmte fich g. B. ber vertrauten Freundschaft Friedrich's bes Großen, und erzählte oft, wie ber Konig eines Morgens mit ber gangen Armee feinem hause vorbeimarschirt fei, und vor feinem Kenfter ftille haltend, ju ihm hinauf gerufen habe: "Abies, Calmonius, ich gehe jest in ben fiebenfahrigen Rrieg und ich hoffe Ihn einst gefund wieder zu sehen!"

Diel verbreitet im Bolfe ift ber Irrthum, unfer Zauberer sei auch berfelbe Fauft, welcher bie Buchbruderfunft erfunden. Diefer Irrthum ift bebeutungevoll und tieffinnig. Das Bolf ibentificirte bie Berfonen, weil es ahnte, bag bie Dentweise, Die ber Schwarzfünftler reprasentirt, in ber Erfindung bes Buchbruckers bas furchtbarfte Werfzeug ber Berbreitung gefunden, und badurch eine Solidarität zwischen beiden entstanden. Iene Densweise ift aber bas Denten felbst in feinem Gegensage jum blinden Crebo bes Mittelalters, jum Glauben an alle Autoritaten des himmels und ber Erbe, einem Glauben an Entschädigung bort oben für die Entsagungen hienieden, wie die Kirche ihn dem knieenden Köhler porbetete. Kauft fangt an zu benten, seine gottlose Bernunft emport sich gegen ben heiligen Glauben feiner Bater, er will nicht langer im Dunkeln tappen und durftig lungern, er verlangt nach Wiffenschaft, nach weltlicher Macht, nach irdischer Luft, er will wiffen, konnen und genießen, - und, um bie symbolische Sprache bes Mittelalters ju reben, er fällt ab von Gott, verzichtet auf feine himmlische Seligkeit und hulbigt bem Satan und beffen irbischen Herrlichkeiten. Diese Revolte und ihre Doltrin ward nun eben burch bie Buchbruckerfunft fo zauberhaft gewaltig geforbert, baß fie im Laufe ber Beit nicht blos hochgebildete Individuen, sondern sogar gange Bolfsmaffen ergriffen. Bielleicht hat Die Legende von Johannes Fauftus beshalb einen fo gebeimnisvollen Reis für unfre Zeitgenoffen, weil fie hier so naiv faklich ben Kampf bargestellt sehen, ben fie selber jest fampfen, ben mobernen Rampf awi= schen Religion und Wiffenschaft, zwischen Autorität und Bernunft, amischen Glauben und Denken, amischen bemuthigem Entsagen und frecher Benufsucht ein Todeskampf, wo uns am Ende vielleicht ebenfalls ber Teufel holt wie ben armen Doftor aus ber Grafschaft Anhalt ober Kundlingen in Schwaben.

Ja, unser Schwarzfünftler wird in ber Sage nicht selten mit bem erften Buchbruder ibentifizirt.

Dies geschieht namentlich in den Puppenspielen, wo wir den Faust immer in Mainz sinden, während die Bolksbücher Wittenberg als sein Domizil bezeichnen. Es ist tief bedeutsam, daß hier der Wohnort des Faustes, Wittenberg, auch zugleich die Geburtsstätte und das Laboratorium des Protestantismus ist.

Die Puppenspiele, beren ich abermals erwähne, sind nie im Drud erschienen und erst jüngst hat einer meiner Freunde nach den handschriftlichen Tersten ein solches Opus herausgegeben. Dieser Freund ist Herr Karl Simrod, welcher mit mir auf der Universität zu Bonn die Schlegel'schen Collegien über deutsche Alterthumskunde und Metrik hörte, auch manchen guten Schoppen Rheinwein mit mir ausstach und sich solchermaßen in den Hülfswissenschaften persekzionirte, die ihm später zu statten kamen bei der Herausgabe des alten Puppenspiels. Mit Geist und Takt restaurirte er die verlorenen Stellen, wählte er die vorhandenen Varianten, und die Behandlung der komischen Person bezeugt, daß

er auch über beutsche Hanswürste, wahrscheinlich ebenfalls im Collegium A. W. Schlegel's zu Bonn, die besten Studien gemacht hat. Wie köstlich ist der Anfang des Stücks, wo Faust allein im Studirzimmer bei seinen Büchern sist und folgenden Monozlog hält:

So weit hab' ich's unn mit Gelehrsamfeit gebracht, Daß ich aller Orten werb' anszelacht. Alle Bucher burchstöbert von vorne bis hinten Und kann doch den Stein der Weisen nicht sinden. Inrisprudenz, Medizin, Alles umfunst, Kein heil als in der nekromantischen Kunst. Was half mir das Studium der Theologie? Meine durchwachten Nächte, wer bezahlt mir die? Keinen heilen Rock hab' ich mehr am Leibe Und weiß vor Schulden nicht wo ich bleibe. Ich muß mich mit der Hölle verbünden Die verborgenen Tiefen der Natur zu ergründen. Aber um die Geister zu citiren, Muß ich mich in der Magie informiren.

Die hierauf folgende Scene enthält hoch poetische und tief ergreisende Motive, die einer großen Tragödie würdig wären und auch wirklich größern bramatischen Dichtungen entlehnt sind. Diese Dichtungen sind zunächst der Faust von Marlow, ein

genigles Meisterwert, bem augenscheinlich bie Bupbenspiele nicht blos in Bezug auf ben Inhalt, sonbern auch in Betreff ber Form nachgeahmt finb. Marlow's Kaust mag auch anbern englischen Dichtern feiner Zeit bei ber Behandlung beffelben Stoffes jum Vorbild gebient haben, und Stellen aus folchen Studen find bann wieber in die Buppenspiele übergegangen. Solche englische Kauftsomöbien find mahrscheinlich später in's Deutsche übersetz und von ben fogenannten englischen Komöbianten gespielt worben, bie auch schon bie beften Chakespear'schen Werke auf beutschen Brettern tragirten. Rur bas Revertoire jener englischen Komodianten = Gesellschaft ift uns nothburftig überliefert, die Stude felbft, die nie gebruckt wurden, sind jedoch verschollen und erhielten fich vielleicht auf Winkeltheatern ober bei herum-· ziehenden Truppen niedrigsten Ranges. Go erinnere ich mich selbst, daß ich zweimal von solchen Kunstvagahonden das leben des Faust's spielen sah und zwar nicht in ber Bearbeitung neuerer Dichter.

sonbern wahrscheinlich nach Fragmenten alter, langft verschollener Schausviele. Das erfte biefer Stude fah ich vor fünfundamangig Jahren in einem Winkeltheater auf bem fogenannten Samburger Berge amischen Hamburg und Altona. Ich erinnere mich, die citirten Teufel erschienen alle tief vermummt in grauen Auf die Anrede Fauft's: "Seid Ihr Manner ober Weiber?" antworteten sie: "Wir haben fein Geschlecht." Rauft fragt ferner, wie fie eigent= lich aussähen unter ihrer grauen Hulle? und sie erwiedern: "wir haben feine Geftalt, Die uns eigen ware, wir entlehnen nach beinem Belieben jebe Beftalt, worin bu uns zu erblicken munscheft: wir werben immer aussehen wie beine Gebanken. " Rach abgeschlossenem Bertrag, worin ihm Kenntniß und Benuß aller Dinge versprochen wird, erfundigt fich Fauft junachft nach ber Beschaffenheit bes himmels und der Hölle, und hierüber belehrt, bemerkt er: daß es im himmel ju fühl und in ber bolle ju beiß fenn muffe; am leiblichsten sen bas Elima wohl auf

unserer lieben Erbe. Die fostlichsten Krauen bieser lieben Erbe gewinnt er durch ben magischen Ring, ber ihm bie blühenbfte Jugenbgestalt, Schönheit und Anmuth, auch die brillantefte Ritterfleibung verleiht. Rach vielen durchschlemmten und verluderten Jahren hat er noch ein Liebesverhältniß mit ber Signora Lufrezia, ber berühmteften Courtisane von Benedig: er verläßt sie aber verrätherisch und schifft nach Athen, wo sich die Tochter des Herzogs in ihn verliebt und ihn heirathen will. Die verzweifelnbe Lufrezia sucht Rath bei ben Mächten ber Unterwelt um sich an bem Ungetreuen zu rächen, und ber Teufel vertraut ihr, daß alle herrlichkeit des Kauft mit dem Ringe schwinde, ben er am Zeigefinger trage. Signora Lufrezia reift nun in Vilgertracht nach Athen und gelangt bort an ben Hof, als eben Kaust, hochzeitlich geschmudt, ber schönen Herzoge= tochter die Sand reichen will um sie zum Altar zu führen. Aber ber vermummte Bilger, bas rachfüchtige Beib, reißt bem Bräutigam haftig ben

Ring vom Ringer und plöglich verwandeln fich bie iugenblichen Gesichtszüge des Faust in ein runglichtes Greisenantlit mit zahnlosem Munde; statt ber goldenen Lodenfülle umflattert nur noch spärliches Silberhaar ben armen Schabel; Die funkelnbe, purpurne Bracht fällt wie burres Laub von bem ge= budten, schlottrigen Leib, ben jest nur noch schäbige Lumpen bededen. Aber ber entzauberte Zauberer merkt nicht, daß er sich solcherweise verandert ober vielmehr, daß Körper und Kleiber jest die mahre Berftorniß offenbaren, Die sie seit amangig Jahren erlitten, mahrend höllisches Blendwerk Diefelbe unter erlogener Herrlichkeit ben Augen ber Menschen verbarg; er begreift nicht, warum bas Hofgefinde mit Efel von ihm zuruchweicht, warum die Bringessin ausruft: schafft mir ben alten Bettler aus ben Augen! da halt ihm die vermummte Lufrezia schabenfroh einen Spiegel vor, er fieht barin mit Beschämung seine wirkliche Gestalt und wird von ber frechen Dienerschaft zur Thur hinausgetreten, wie ein raubiger Hund. —

Das andre Rauft = Drama, beffen ich oben ermabnt, fab ich jur Beit eines Pferbemarftes in einem hannoverschen Kleden. Auf freier Wiese war ein kleines Theater aufgezimmert, und trothem baß am hellen Tage gespielt marb, wirkte bie Beschmorunge = Scene binlanglich ichauervoll. Der Damon, welcher erschien, nannte sich nicht Mephistopheles, sondern Aftaroth, ein Rame, welcher ursprünglich vielleicht ibentisch ift mit bem Ramen ber Aftarte obgleich lettere in ben Geheimschriften ber Magiter für bie Gattin bes Aftaroths gehalten wirb. Diese Aftarte wird in jenen Schriften bargeftellt mit amei Hörnern auf bem Haupte, Die einen Halbmond bilben, wie sie benn wirklich einst in Phonizien als eine Mondgöttin verchrt und deshalb von den Juden, gleich allen anberen Gottheiten ihrer Rachbaren, für einen Teufel gehalten ward. Konig Calomon, ber Weise, hat fie jedoch heimlich angehetet und Byron hat in seinem

Fauft, ben er Manfred nannte, fie gefeiert. In bem Puppenspiele, das Simrod herausgegeben, heißt das Buch, wodurch Faust verführt wird: Clavis Astarti de magica.

In dem Stüde, wovon ich reden wollte, bevorwortet Faust seine Beschwörung mit der Klage,
er sen so arm, daß er immer zu Fuße lausen müsse
und nicht einmal von der Kuhmagd geküßt werde;
er wolle sich dem Teusel verschreiben, um ein Pferd
und eine schöne Prinzessin zu bekommen. Der beschworene Teusel erscheint zuerst in der Gestalt verschiedener Thiere, eines Schweins, eines Ochsen,
eines Affen, doch Faust weist ihn zurück mit dem
Bedeuten: du mußt bösartiger aussehen, um mir
Schreden einzussößen. Der Teusel erscheint alsbann
wie ein Löwe, brüllend, quaerens quem devorat —
auch sest ist er dem kecken Rekromanten nicht furchtbar genug, er muß sich mit eingeknissenem Schweise
in die Coulissen zurückziehen und kehrt wieder als

eine riestge Schlange. Du bist noch nicht entsetlich und grauenhaft genug, sagt Faust. Der Teusel muß nochmals beschämt von dannen trollen, und jest sehen wir ihn hervortreten in der Gestalt eines Menschen von schönster Leibesbildung und gehüllt in einen rothen Mantel. Faust giebt ihm seine Berwunderung darüber zu erkennen, und der Nothmantel antwortet: es ist nichts entsetlicheres und grauenhafteres als der Mensch, in ihm grunzt und brüllt und medert und zischt die Natur aller andern Thiere, er ist so unstätig wie ein Schwein, so brutal wie ein Ochse, so lächerlich wie ein Asse, so zornig wie ein Löwe, so gistig wie eine Schlange, er ist ein Compositum der ganzen Animalität.

Die sonderbare Uebereinstimmung dieser alten Romödiantentirade mit einer der Hauptlehren der neuern Naturphilosophie, wie sie besonders Oken entwickelt, frappirte mich nicht wenig. Nachdem der Teuselsbund geschlossen, bringt Astaroth mehrere

schöne Weiber in Borschlag, die er bem Kauft anpreift, a. B. die Judith. 3ch will keine Kopfabschneiberin, antwortet jener. Willst bu die Cleopatra? fragt alebann ber Geift. Auch biefe nicht. erwiedert Kauft, sie ist au verschwenderisch, au kostspielig und hat sogar ben reichen Antonius ruiniren fonnen; sie fauft Berlen. So rekommandire ich bir bie schone Belena von Sparta, spricht lächelnd ber Beift und fest ironisch bingu: mit biefer Berson kannst bu Griechisch sprechen. Der gelehrte Doktor ift entzudt über biese Proposizion und forbert jest, baß ber Beift ihm forverliche Schonheit und ein prächtiges Rleib verleihe, bamit er erfolgreich mit bem Ritter Baris wetteifern tonne; außerbem verlangt er ein Pferb, um gleich nach Troja zu reiten. Rach erlangter Zusage geht er ab mit bem Geifte, und beibe kommen alsbald außerhalb ber Theaterbube jum Borschein, und zwar auf zwei hoben Rossen. Sie werfen ihre Mantel von sich, und

Kauft sowohl ale Aftaroth sehen wir jest im glanzenbsten Klitterstaate englischer Reiter Die erstaunlichsten Reitkunststude verrichten, angestaunt von ben versammelten Roßtämmen, die mit hannöverisch rothen Gefichtern im Rreise umherstanden und vor Entauden auf ihre gelblebernen Sofen schlugen, bag es flatschte, wie ich noch nie bei einer bramatischen Borftellung flatschen borte. Aftaroth ritt aber mirtlich allerliebst und war ein schlankes, hubsches Dabchen mit ben größten, schwarzen Augen ber Solle. Auch Kauft war ein schnucker Bursche in seinem brillanten Reiterfostume und er ritt besser als alle anderen beutschen Doktoren, die ich jemals zu Pferbe gesehen. Er jagte mit Aftaroth um die Schaubühne herum, wo man jest die Stadt Troja und auf ben Binnen berfelben die ichone Belena erblickte.

Unendlich bedeutungsvoll ist die Erscheinung ber schönen Helena in der Sage vom Doktor Faust. Sie charakterisirt zunächst die Epoche, in welcher

bieselbe entstanden und giebt und wohl ben geheim= ften Aufschluß über bie Sage felbft. Jenes ewia blühende Ideal von Anmuth und Schönheit, jene Helena von Griechenland, die eines Morgens zu Wittenberg als Frau Doktorin Faust ihre Aufwartung macht, ift eben Griechenland und bas Helenenthum felbst, welches ploglich im Bergen Deutschlands emportaucht, wie beschworen durch Zaubersprüche. Das magische Buch aber, welches bie ftärkften jener Zaubersprüche enthielt, hieß Some= ros, und biefes mar ber mahre, große Bollenzwang, welcher ben Fauft und fo viele feiner Zeitgenoffen köberte und verführte. Faust, sowohl der historische als ber fagenhafte, war einer jener humaniften, welche das Griechenthum, griechische Wiffenschaft und Kunft, in Deutschland mit Enthusiasmus verbreiteten. Der Sit jener Propaganda war damals Rom, wo bie vornehmften Bralaten bem Cultus ber alten Götter anhingen, und sogar ber Bapft, wie

einst sein Reichsvorganger Conftantinus, bas Amt eines Pontifer Marimus bes Beibenthums mit ber Bürde eines Oberhauptes ber driftlichen Kirche cumulirte. Es war die fogenannte Zeit ber Wieberauferstehung ober beffer gesagt ber Wiedergeburt ber antiken Weltanschauung, wie sie auch gang richtig mit dem Ramen Renaiffance bezeichnet wird. In Italien konnte fie leichter zur Bluthe und herrschaft gelangen, als in Deutschland, wo ihr burch die gleichzeitige neue Bibelübersetung auch bie Wiebergeburt des judaischen Beistes, die wir die evangelische Renaissance nennen möchten, so bilberfturmenb fanatisch entgegentrat. Sonberbar! bie beiben großen Bücher ber Menschheit, die sich vor einem Jahr= tausend so feindlich befehdet und wie kampfmude mahrend bem gangen Mittelalter vom Schauplat zurückgezogen hatten, ber homer und die Bibel, treten ju Anfang bes fechzehnten Jahrhunderts wieder öffentlich in die Schranken. Wenn ich oben ausiprach. daß die Revolte ber realistischen, senfualifti=

schen Lebensluft gegen bie spiritualistisch altfaiholische Askese, die eigentliche Idee der Faustsage ist: so will ich bier barauf hindeuten, wie jene sensualistische, realistiiche Lebensluft felbft im Gemuthe ber Denfer junachft baburch entstanden ift, daß dieselben plöglich mit den Denkmalen griechischer Kunft und Wiffenschaft bekannt wurden, daß ste ben Homer lasen, so wie auch bie Originalwerke von Plato und Aristoteles. diese beiben hat Kaust, wie die Tradizion ausbrucklich ergablt, fich fo fehr vertieft, daß er fich einft vermaß: gingen jene Werfe verloren, so wurde er fie aus bem Gedächmiffe wieder herftellen fonnen, wie weiland Ebra mit bem alten Testamente gethan. Wie tief Fauft in ben homer eingebrungen, merken wir burch bie Sage, daß er den Studenten, die bei ihm ein Collegium über biesen Dichter hörten, die Belben bes trojanischen Krieges in Berson vorzuzaubern wußte. In derselben Weise beschwor er ein andermal, zur Unterhaltung feiner Gafte, eben die ichone Selena, bie er später für sich selber vom Teufel begehrte und

bis zu seinem unseligen Ende besaß, wie das ältere Faustbuch berichtet. Das Buch von Widman übergeht diese Geschichten und der Verfasser äußert sich mit den Worten:

"Ich mag bem christlichen Leser nicht fürsenthalten, daß ich an diesem Orte etliche Historien von D. Johanne Fausto gesunden, welche ich aus hochbedenklichen christlichen Ursachen nicht habe hierher setzen wollen, als, daß ihn der Teusel noch fortan vom Chestand abgehalten, und in sein höllisches, abscheuliches Hurennetz gesagt, ihm auch Helenam aus der Hölle zur Beischläserin zugeordnet hat, die ihm auch für's erste ein erschreckliches Monstrum, und darnach einen Sohn mit Namen Justum geboren."

Die zwei Stellen im alteren Fauftbuch, welche fich auf die schone Selena beziehen, lauten wie folgt:

"Am weißen Sonntag kamen oftgemelbete Stubenten unversehens wieder in D. Fausti Behausung zum Nachtessen, brachten ihr Essen und Trank mit sich, welches angenehme Gäste waren. Als nun der

Wein einging, wurde am Tisch von schönen Weibsbilbern gerebet, da einer unter ihnen anfing, daß er fein Weibsbild lieber sehen wollte, als die schone Belenam aus Graecia, berowegen bie fcone Stadt Troja zu Grund gegangen ware, fie mußte schon gewesen sein, weil sie so oft geraubt worden, und woburch solche Emporung entstanden ware. Weil ihr benn fo begierig feib, Die schone Geftalt ber Konigin Helenae, Menelai Hausfrau, ober Tochter Tyndari und Laedae, Caftoris und Pollucis Schwester (welche die schönste in Graecia gewesen sein foll) ju feben, will ich euch dieselbe fürstellen, damit ihr persönlich ihren Beift in Form und Beftalt, wie fie im Leben ge= wesen, sehen sollt, bergleichen ich auch Raifer Carolo Duinto auf fein Begehren, mit Fürftellung Raifer Alexandri Magni und feiner Gemahlin, willfahren habe. Darauf verbot D. Fauftus, bag feiner nichts reden follte, noch vom Tische aufstehen, oder fie zu empfahen fich anmaßen, und geht zur Stube hinaus. Als er wieder hineingeht, folgte ihm die Königin helena auf bem Kuße nach, so wunderschon, daß die Studenten nicht wußten, ob fie bei fich f:lbft maren ober nicht, so verwirrt und inbrunftig waren sie. Diese Belena erschien in einem fostlichen schwarzen Burpurfleid, ihr haar hatte sie herabhangen, bas so schön und herrlich als Goldfarbe schien, auch so lang, daß es ihr bis in die Kniebiegen hinabging, mit schönen kohlschwarzen Augen, ein lieblich Angeficht, mit einem runden Köpflein, ihre Lefzen roth wie Rirschen, mit einem fleinen Mündlein, einen Sals wie ein weißer Schwan, rothe Backlein wie ein Röslein, ein überaus schon gleißend Angeficht, länglichte aufgerichtete gerade Berson. Rn Summa, es war an ihr fein Untablein ju finden, fie sahe sich allenthalben in der Stube um, mit gar frechem und bübischem Gesicht, daß die Studenten gegen sie in Liebe entzundet murden, weil sie es aber für einen Geift achteten, verginge ihnen folche Brunft leichtlich, und ging also Helena mit D. Fausto wiederum zur Stube hinaus. Als die Studenten

folches alles gesehen, baten ste D. Kaustum, er solle ihnen so viel zu Gefallen thun, und sie morgen wiederum fürstellen, so wollten fie einen Maler mit fich bringen, ber sollte sie abconterfenen, welches ihnen aber D. Kaustus abschlug und sagte, daß er ihren Beift nicht alle Zeit erwecken könnte. Er wollte ihnen aber ein Conterfen bavon zufommen laffen, welches fie, bie Studenten, abreißen laffen mochten, was dann auch geschah, und welches die Maler hernach weit hin und wieder schickten, denn es war eine sehr herrliche Gestalt eines Weibsbildes. aber solches Gemälde dem Fausto abgeriffen, hat man nicht erfahren können. Die Stubenten aber, als fie zu Bett gefommen, haben wegen der Geftalt und Korm, so sie sichtbarlich gesehen, nicht schlafen fonnen. hieraus ift bann zu feben, bag ber Teufel oft die Menschen in Liebe entzündet und verblendet, daß man in's hurenleben gerath, und hernach nicht leicht wieder herauszubringen ift."

Spater heißt es in bem alten Buche:

"Damit nun ber elenbe Kauftus feines Rleisches Luften genugfam Raum gebe, fallt ihm um Mitternacht, als er erwachte, Die Belena aus Graecia, Die er vormals ben Stubenten am weißen Sonntag erweckt hat, in ben Sinn, berhalben er Morgens feinen Geift anmahnt, er follte ihm bie Belenam barftellen, die seine Concubine sein mochte, mas auch geschah, und biefe Beleng mar ebenmäßiger Bestalt. wie er fie ben Stubenten erwedt hat, mit lieblichem und holdfeligem Anbliden. Als nun D. Fauftus folches fah, hat fle ihm fein Berg bermaßen gefangen, daß er mit ihr anfing zu buhlen, und ste für sein Schlafweib bei fich behielt, die er so lieb gemann, daß er schier keinen Augenblick von ihr fenn konnte, wurde also im letten Jahre schwangeres Leibs von ihm, gebar ihm einen Cohn, beffen fich Kauftus heftig freute, und ihn Juftum Kauftum Dies Kind erzählet D. Faufto viel zufünfnannte. tige Dinge, die in allen ganbern follten geschehen. Als er aber hernach um fein Leben fam, verschwan= ben zugleich mit ihm Mutter und Kind."

Da bie meiften Bolfsbucher über Fauft aus bem Widman'schen Werke entstanden, so geschieht barin von ber schönen Helena nur färgliche Ermahnung und ihre Bebeutsamfeit fonnte leicht übersehen werben. Auch Goethe überfah fie anfänglich, wenn er überhaupt, als er ben erften Theil bes Fauft schrich, jene Bolfsbücher kannte und nicht blos in ben Buppenspielen schöpfte. Erft vier Dezennien fpater, als er ben zweiten Theil jum Fauft bichtete, läßt er barin auch die Helena auftreten, und in der That. er behandelte fie con amore. Es ift bas Befte ober vielmehr das einzig Gute in besagtem zweiten Theile, in dieser allegorischen und labhrinthischen Wildniß, wo jedoch ploblich, auf erhabenem Boftamente, ein wunderbar vollendetes griechisches Marmorbild fich erhebt und uns mit den weißen Augen fo heidengöttlich liebreizend anblidt, daß uns faft wehmuthig ju Sinne wird. Es ift Die foftbarfte Statue welche jemals das Goethe'sche Atelier verlaffen und man sollte taum glauben, daß eine

Greisenhand sie gemeißelt. Sie ist aber auch viel mehr ein Werf des ruhig besonnenen Bildens, als eine Geburt der begeisterten Phantasie, welche letztere bei Goethe nie mit besonderer Stärke hervordrach, bei ihm ebenso wenig wie bei seinen Lehrmeistern und Wahlverwandten, ich möchte fast sagen bei seinen Landsleuten, den Griechen. Auch diese besassen mehr harmonischen Formensinn als überschwellende Schöpfungsfülle, mehr gestaltende Begadnis als Einsbildungskraft, ja, ich will die Ketzerei aussprechen, mehr Kunst als Poesse.

Sie werben, theuerster Freund, nach obigen Anbeutungen leicht begreifen, warum ich der schönen Helena einen ganzen Aft in meinem Ballete gewidmet habe. Die Insel, wohin ich sie versetzt, ist übrigens nicht von meiner eigenen Ersindung. Die Griechen hatten sie schon längst entdeckt, und nach der Behauptung der alten Autoren, besonders des Pausanias und des Plinius, lag sie im Pontus Eurinus, ungefähr bei der Mündung der Donau, und sie führte ben Namen Achillea, wegen bes Tempels bes Achilles, der sich darauf besand. Er selbst, hieß es, der
aus dem Grad erstandene Pelide, wandle dort umher
in Gesellschaft der andern Berühmtheiten des Trojunischen Krieges, worunter auch die ewig blühende Helena von Sparta. Heldenthum und Schönheit müssen
zwar frühzeitig untergehen, zur Freude des Pöbels
und der Mittelmäßigseit, aber großmüthige Dichter
entreißen sie der Gruft und bringen sie rettend nach
irgend einer glückseligen Insel, wo weder Blumen
noch Herzen welken.

Ich habe über ben zweiten Theil bes Goethesschen Faustes etwas mürrisch abgeurtheilt, aber ich kann wirklich nicht Worte sinden um meine ganze Bewunderung auszusprechen über die Art und Weise, wie die schöne Helena darin behandelt ist. hier blieb Goethe auch dem Geiste der Sage getreu, was leider, wie ich schon bemerkt, so selten bei ihm der Fall, ein Tadel, den ich nicht oft genug wiedersholen kann. In dieser Beziehung hat sich am meis-

ften ber Teufel über Boethe ju beflagen. Sein Mephistopheles hat nicht die mindeste innere Berwandtschaft mit dem mahren "Mephostophiles", wie ihn die älteren Bolksbucher nennen. Auch hier beftarkt fich meine Vermuthung, daß Goethe lettere nicht fannte, als er ben erften Theil bes Kauftes Er hatte fonft in feiner fo fauisch fpaß= haften, so cynisch sturilen Daste ben Dephistopheles erscheinen laffen. Dieser ift kein gewöhnlicher Höllenlump, er ift ein "fubtiler Beift", wie er fich felbst nennt, fehr vornehm und nobel und hochgestell in ber unterweltlichen Sierarchie, im höllischen Gouvernemente, wo er einer jener Staatsmanner ift, woraus man einen Reichskanzler machen fann. Ich verlieh ihm baber eine Gestalt, die feiner Burbe angemeffen. Verwandelte sich boch ber Teufel immer am liebsten in ein schönes Frauenzimmer, und im älteren Fauftbuche weiß auch Mephistopheles ben armen Doftor in biefer Bestalt ju firren, wenn ben

Aermsten manchmal fromme Strupel überschlichen. Das alte Faustbuch erzählt ganz naw:

"Wenn der Faust allein war, und dem Wort Gottes nachdenken wollte, schmüdet sich der Teuffel in Gestalt einer schönen Frauwen für ihn, hälset ihn, und trieb mit ihm alle Unzucht, also daß er des Göttlichen Worts bald vergaß, und in Wind schlug, und in seinem bösen Fürhaben fortsuhr."

Indem ich den Teufel und seine Gesellen als Tänzerinnen erscheinen lasse, bin ich der Tradizion treuer geblieden als Sie vermuthen. Daß es zur Zeit des Doktor Kaust schon Corps-de-dellets von Teuseln gegeben hat, ist keine Kirion Ihres Kreundes, sondern es ist eine Thatsache, die ich mit Stelelen aus dem Leben des Christoph Wagner, welcher Kaust's Schüler war, beweisen kann. In dem sechzehnten Capitel dieses alten Buches lesen wir, daß der arge Sünder ein Gastgelag in Wien gab, wo die Teusel in Frauenzimmergestalt, mit Saitenspielen die schönste und lieblichste Wussel machten und andre

Teufel "allerlei feltsame und unzüchtige Tänze tanz-Auch in Affengestalt tangten sie bei dieser Gelegenheit und da heißt es: "Bald tamen awölf Affen, die machten einen Reigen, tanzten frangofische Ballete, wie jest die Leute in Welschland, Kranfreich und Deutschland zu thun vflegen, sprungen und hupften sehr wohl, daß sich männiglich verwunderte." Der Teufel Auerhahn, Der bem Wagner als dienenber Beift angehörte, zeigte fich gewöhnlich in ber Beftalt eines Affen. Er bebütirt gang eigentlich als Tangaffe. Als Wagner ihn beschwur, ward er ein Affe, erzählt bas alte Buch und ba heißt es: "ber sprana auf und nieder, tanzie Gaillard und andere üppige Tange, schlug bisweilen auf dem hackebrett, pfiff auf ber Querpfeife, blies auf ber Trompete, als waren ihrer hundert."

Ich kann hier, liebster Freund, ber Bersuchung nicht widerstehen Ihnen zu erklären, was der Biograph des Nekromanten unter dem Namen "Gaillard-tanzen" versteht. Ich sinde nämlich in einem noch altern Buche von Johann Prätorius, welches 1668 zu Leipzig gedruckt ist und Nachrichten über den Blockberg enthält, die merswürdige Belehrung, daß oberwähnter Tanz vom Teufel ersunden worden; der ehrbare Autor sagt dabei ausdrücklich:

"Bon der neuen Gallairdischen Bolta, einem welschen Tanze, wo man einander an schamigen Orzten sasselt und wie ein getriebener Topf herumshaspelt und wirbelt, und welcher durch die Zauberer aus Italien nach Frankreich ist gebracht worden, mag man auch wohl sagen, daß zu dem, daß solcher Wirbeltanz voller schändlicher unflätiger Geberden und unzüchtiger Bewegungen ist, er auch das Unglück auf sich trage, daß unzählig viel Morde und Mißgeburten daraus entstehen. Welches wahrlich bei einer wohlbestellten Polizei ist wahrzunehmen und auf's allerschärsste zu verbieten. Und dieweil die Stadt Genf fürnehmlich das Tanzen hasset, so hat der Satan eine junge Tochter von Genf gelehret, alle die tanzend und springend zu machen, die sie

mit einer eisernen Gerte ober Ruthe, welche ber Teufel ihr gegeben gehabt, möchte berühren. Auch hat
fie ber Richter gespottet, und gesagt, sie werden sie
nicht mögen umbringen; hat deßhalb der Uebelthat
nie keine Reue gehabt."

Sie sehen aus dieser Citazion, liebster Freund, erstens, was die Gaillarde ist, und zweitens, daß der Teusel die Tanztunst aus dem Grunde sördert, um den Frommen ein Aergerniß zu geben. Daß er gar die fromme Stadt Genf, das calvinistische Jerusalem mit seiner Zaubergerte zum Tanzen zwang, das war der Gipfel seiner Frevelhaftigkeit! Denken Sie sich alle diese kleinen Genfer Heiligen, alle diese gottes-fürchtigen Uhrmacher, alle diese Auserwählten des Herren, alle diese tugendhaften Erzieherinnen, diese steisen, eckigen Prediger und Schulmeistersiguren, welche auf einmal die Gaillarde zu tanzen beginnen! Die Geschichte muß wahr sehn, denn ich erinnere mich sie auch in der Daemonomania des Bodinus gelesen zu haben, und ich hätte nicht übel Lust, sie

zu einem Ballete zu bearbeiten, betitelt: bas tan= zende Genf!

Der Teufel ift ein großer Tangfunftler, wie Sie sehen, und es barf wahrlich niemanden wundern, wenn er in ber Gestalt einer Tänzerin fich einem verehrungswerthen Bublico prafentirt. Gine minber natürliche, aber fehr tieffinnige Metamorphose ift es. daß sich, im älteren Kaustbuche, ber Mephistopheles in ein geflügeltes Rog verwandelt und auf feinem Rücken den Faust nach allen gandern und Orten brachte, wohin beffen Sinn ober Sinnlichkeit begehrte. Der Beift hat hier nicht blos die Geschwinbigkeit des Gedankens, sondern auch die Macht ber Poeffe; er ift hier gang eigentlich ber Pegasus, ber ben Fauft zu allen herrlichkeiten und Genuffen biefer Erbe hintragt, in ber furgeften Frift. Er bringt ihn im Ru nach Constantinopel und zwar direkt in ben Sarem bes Großtürken, wo Kauft unter ben erstaunten Obalisten, Die ihn für den Gott Mahomet hielten, sich göttlich ergött. Auch trägt er ihn nach Rom und hier bireft in ben Batifan, wo Fauft, unsichtbar allen Augen, bem Bapfte seine beften Gerichte und Getranke vor der Rase wegftibist und fich felber zu Gemuthe führt; manchmal lacht er laut auf, fo daß der Bapft, ber fich im Zimmer allein glaubte, innerlich erschraf. Gine Animosttat gegen Bapstthum und katholische Kirche überhaupt tritt überall grell bervor in ber Kaustsage. In Diefer Beziehung ift es auch charafteriftisch, baß Fauft, nach den ersten Beschwörungen, dem Merhistopheles ausdrücklich befiehlt, ihm hinführe, wenn er ihn rufe, in der Kutte eines Franziskaners zu erscheinen. In dieser Mönchstracht zeigen ihn uns die al= ten Bolfebucher, (nicht bie Buppenspiele) zumal, wenn er mit Fauft über Religionsthemata bisputirt. Sier weht der Athem der Reformazionszeit.

Mephistopheles hat nicht blos keine wirkliche Gestalt, sondern er ist auch unter keiner bestimmten Gestalt populär geworden, wie andere Helden der Bolksbucher, 3. B. wie Till Eulenspiegel, dieses

personisizirte Gelächter in ber berben Figur eines beutschen Handwerksburschen, oder gar wie der ewige Jude mit dem langen achtzehnhundertjährigen Barte, bessen weiße Haare an der Spite wie verjüngt wiesder schwarz geworden. Mephistopheles hat auch in den Büchern der Magie keine determinirte Bildung wie andre Geister, wie z. B. Aziabel, der immer als ein kleines Kind erscheint, oder wie der Teufel Marbuel, der sich ausdrücklich in der Gestalt eines zehnzährigen Knaben präsentirt.

Ich kann nicht umbin, hier die Bemerkung einsstießen zu lassen, daß ich es ganz dem Belieben Ihres Maschinisten überlasse, ob er den Faust nebst seinen höllischen Gesellen auf zwei Pferden oder beide in einen großen Zaubermantel gehüllt, durch die Lüste reisen lassen will. Der Zaubermantel ist volksthümlicher.

Die heren, die zum Sabbath fahren, muffen wir jedoch reiten laffen, gleichviel auf welchem Haushaltungsgeräthe ober Unthier. Die deutsche hexe bebient fich gewöhnlich bes Befenftiels, ben fie mit berfelben Zauberfalbe bestreicht, womit fie auch ihren eigenen nachten Leib vorher eingerieben hat. Kommt ihr höllischer Galan etwa in Person fie abzuholen. fo fitt er vorne und fie hinter ihm bei ber Luftfahrt. Die frangösischen heren sagen: "Emen-Hetan, Emen - Hetan!" wahrend fle fich einfalben. "Dben hinaus und nirgends an!" ift ber Spruch ber beutschen Besenreuterinnen, wenn fie jum Schornftein hinausfliegen. Sie wiffen es fo einzurichten, baß sie sich in ben Luften begegnen, und rottenweis jum Sabbath anlangen. Da bie Beren, ebenfo wie bie Keen, bas driftliche Glodengeläute aus tiefftem Bergen haffen, so 'pflegen sie auch wohl auf ihrem Fluge, wenn fie einem Rirchthurm vorbeitommen, die Glocke mitzunehmen und dann in irgend einen Sumpf hinabzuwerfen, mit fürchterlichem Belächter. Much diefe Unflage kommt vor in ben Berenprozessen, und das frangösische Sprüchwort sagt mit Recht, baß man nur gleich die Flucht ergreifen folle, wenn man angeklagt fet, eine Glode vom Kirchthurm Rotre = Dame geftohlen zu haben.

Ueber ben Schauplat ihrer Bersammlung, ben bie Beren ihren Convent, auch ihren Reichstag, nennen, herrschen im Bollsglauben sehr abweichenbe Ansichten. Doch nach übereinstimmenden Aussagen fehr vieler Beren, die auf ber Folter gewiß die Wahrheit bekannt, sowie auch nach ben Autoritäten eines Remigius, eines Gobelmanus, eines Bierus, eines Bodinus, und gar eines de Lancre, habe ich mich für eine mit Baumen umpflanzte Bergfoppe entschieden, wie ich solches im britten Afte meines Balletes vorgezeichnet. In Deutschland soll ber Hexenconvent gewöhnlich auf bem Blodsberge, welcher ben Mittelpunkt bes harzgebirges bilbet, flattgefunden haben oder noch stattfinden. sind nicht blos Aber es beutsche Nationalheren, welche fich bort versammeln, sondern auch viele ausländische, und nicht blos lebenbe, sondern auch langft verftorbene Gunderinnen, bie im Grabe keine Ruhe haben und wie die Willis auch nach bem Tobe von üppiger Tanzluft geveinigt Deshalb feben wir beim Sabbath eine merben. Mischung von Trachten aus allen ganbern und Zeit-Vornehme Damen erscheinen meistens verlarvt, um gang ungenirt ju fenn. Die herenmeifter, die in großer Menge sich hier einfinden, sind oft Leute, die im gewöhnlichen Leben ben ehrbarften, driftlichsten Wandel erheucheln. Was die Teufel anbelangt, die als Liebhaber ber heren fungiren, fo find fle von fehr verschiedenem Range, so daß eine alte Röchin ober Ruhmagb sich mit einem fehr untergeordneten armen Teufel begnügen muß, während vornehmere Batrigierfrauen und große Damen auch standesgemäß sich mit fehr gebildeten und fein= geschwänzten Teufeln, mit ben galanteften Junkern ber Hölle, erluftigen konnen. Lettere tragen gewöhn= lich die altspanisch burgundische Heftracht, doch entweder von ganz schwarzer ober gar zu schreiend heller Farbe, und auf ihrem Barette schwankt bie unerläßliche blutrothe Sahnenfeder. So wohlgestaltet

und schöngekleibet biese Cavaliere beim ersten Anblick erscheinen, so ist es boch auffallend, daß ihnen immer ein gewiffes "finished" fehlt, und fich bei näherer Betrachtung in ihrem ganzen Wefen eine Disharmo= nie verräth, welche Auge und Ohr beleidigt: sie sind entweber etwas zu mager ober etwas zu korpulent, ihr Gesicht ist entweder zu blaß ober zu roth, die Rase zu kurz ober ein bischen zu lang, und babei kommen manchmal Kinger wie Vogelfrallen, wo nicht gar ein Pferbefuß, jum Borfchein. Rach Schwefel riechen fie nicht, wie die Liebhaber ber armen Bolksweiber, die sich, wie gefagt, mit allerlei orbinaren Robolben, mit Ofenheizern ber Hölle, abgeben muffen. Aber gemein ift allen Teufeln eine fatale Infirmität, worüber die heren jedes Ranges in den gerichtlichen Berhandlungen Klage führten, nämlich die Eisfälte ihrer Umarmungen und Liebeserguffe.

Luzifer, von Gottes Ungnaben König ber Finsterniß, prafibirt bem hexenconvente in Gestalt eines schwarzen Bods mit einem schwarzen Men-

schengesichte und einem Lichte amischen ben awei Bornern. Inmitten bes Schauplages ber Berfamm= lung fteht Seine Majestat auf einem boben Boftamente, ober einem steinernen Tifche, und fieht fehr ernsthaft und melancholisch aus, wie einer, ber sich schmählich ennühirt. 3hm, bem Oberherrn, hulbigen alle versammelten Beren, Zauberer, Teufel und sonftige Bafallen, indem fie mit brennenden Rergen in der hand, paarweise vor ihm bas Knie beugen und nachher andächtig sein hintertheil kuffen. Auch dieses Homagium scheint ihn wenig zu erheitern, und er bleibt melancholisch und ernsthaft, während jubelnd die ganze vermischte Gesellschaft um ihn herum tanzt. Diefe Ronde ift nun jener berühmte Berentang, beffen charafteristische Eigenthumlichfeit darin besteht, daß bie Tanger ihre Gesichter alle nach Außen fehren, fo baß sie sich einander nur ben Rücken zeigen und feiner bes Andern Antlit schaut. Dies ift gewiß eine Borfichtsmaßregel und geschieht bamit bic Beren, die später gerichtlich eingezogen werben möchten, bei ber

peinlichen Frage nicht so leicht die Gefährtinnen angeben können mit welchen sie den Sabbath begangen. Aus Furcht vor solcher Angeberei besuchen vornehme Damen den Ball mit verlarvtem Gesichte. Biele tanzen im bloßen hemde, viele entäußern sich auch dieses Gewandes. Manche verschränken im Tanzen ihre Hände, einen Kreis mit den Armen bildend, oder sie streden einen Arm weit aus; manche schwinzen ihren Besenstiel und jauchzen: "Har! Har! Sabbath!" Es ist ein böses Borzeichen, wenn man während des Tanzes zur Erde fällt. Berliert die Here gar im Tanztumult einen Schuh, so bedeutet dieser Umstand, daß sie noch in demselben Jahre den Scheiterhausen besteigen müsse.

Die Musikanten, welche zum Tanze aufspielen, sind entweder höllische Geister in fabelhafter Frazenbildung oder vagabundirende Virtuosen, die von der Landstraße aufgegriffen worden. Am liebsten nimmt man dazu Fiedler oder Flötenspieler, welche blind sind, damit sie nicht vor Entsehen im Musikiren gestört werden, wenn sie die Greuel der Sabbathseier sähen. Zu diesen Greueln gehört namentlich die Aufnahme neuer Hexen in den schwarzen Bund, wo die Novize eingeweiht wird in die grausenhaftesten Mysterien. Sie wird gleichsam offiziell mit der Hölle vermählt, und der Teusel, ihr sinsterer Gatte, giebt ihr bei dieser Gelegenheit auch einen neuen Namen, einen nom d'amour, und brennt ihr ein geheimes Merkmal ein, als ein Andenken seiner Järtlichseit. Besagtes Merkmal ist so verdorgen, daß der Unterssuchungsrichter bei den Hexenprozessen oft seine liebe Noth hatte, dasselbe auszussinden und deshalb der Inquisitin von der Hand des Büttels alle Haare vom Leide abschneiden ließ.

Der Fürst ber Hölle besitzt aber unter ben Heren ber Bersammlung noch eine Auserwählte, welche ben Titel Oberste Braut "Archi - sposa" führt und gleichsam seine Leibmätresse ist. Ihr Ballfostum ist sehr einfach, mehr als einfach, benn es besteht aus einem einzigen goldnen Schuh, weshalb sie auch die

Domina mit bem gulbenen Schuh genannt wirb. Sie ift ein schones, großes, beinahe foloffales Beib, benn ber Teufel ist nicht blos ein Kenner schöner Kormen, ein Artift, sondern auch ein Liebhaber von Fleisch und er benkt, je mehr Fleisch, besto größer bie Sunde. Ja, in feinem Raffinement ber Frevelhaftigfeit sucht er bie Gunbe noch baburch ju fleigern, baß er nie eine unverheurathete Verson, sondern immer eine Bermählte ju feiner Oberbraut wählt, ben Ghebruch cumulirend mit der einfachen Unzucht. eine gute Tänzerin muß sie senn, und bei einer außerorbentlichen Sabbathfeier fah man wohl ben er= lauchten Bod von seinem Vostamente herabsteigen und höchstfelbst, mit seiner nachten Schönen, einen sonderbaren Tang aufführen, ben ich nicht beschreiben will, "aus hochbebenklichen driftlichen Urfachen," wie ber alte Wibman sagen wurde. Nur so viel barf ich anbeuten, baß es ein alter Nazionaltang Sobomas ift, deffen Tradizionen, nachdem diese Stadt unter= ging, von ben Töchtern Loth's gerettet wurden und fich bis auf heutigen Tag erhalten haben, wie ich benn selber jenen Tanz sehr oft tanzen sah zu Paris, rue Saint-Honoré No. 359, neben ber Kirche ber heiligen Affomption. Erwägt man nun, daß es auf bem Tanzplat der Heren keine bewaffnete Moral giebt, die in der Unisorm von Munizipalgardisten die bachantische Lust zu hemmen weiß, so läßt sich leicht errathen, welche Bockprünge bei oberwähnzem Pasbe-deur zum Borschein kommen mochten.

Nach manchen Aussagen pflegt auch ber große Bock und seine Oberbraut dem Banquete zu prästbiren, welches nach dem Tanze gehalten wird. Das Taselgeschirr und die Speisen bei jenem Gastmahl sind von außerordentlicher Kostbarkeit und Köstlichefeit; doch wer etwas davon einsteckt, sindet den andern Tag, daß der goldne Becher nur ein irdenes Töpschen und der schöne Kuchen nur ein Mistsladen war. Charakteristisch bei dem Mahle ist der ganzeliche Mangel an Salz. Die Lieder, welche die Gäste singen, sind eitel Gotteslästerungen und sie plärren

fie nach ber Melodie frommer Cantifen. Die ehr= würdigsten Ceremonien ber Religion werben bann burch schändliche Voffenreißerei nachgeäfft. So wird 3. B. unsere beilige Taufe verhöhnt, indem man Rroten, Igel ober Ratten tauft, gang nach bem Ritus der Kirche, und während diefer scheußlichen Handlung geberben sich Pathe und Pathin wie bevote Christen und schneiden die scheinheiligsten Be-Das Weihwaffer, womit fle jene Taufe sichter. verrichten, ift eine fehr frevelhafte Fluffigkeit, nämlich ber Urin bes Teufels. Auch bas Zeichen bes Kreuzes machen die Heren, aber gang verkehrt und mit ber linken hand; die von der romanischen Zunge sprechen babei bie Worte: "In nomine patrica aragueaco petrica, agora, agora, valentia, jouando goure gaits goustia" welches so viel heißt wie: "Im Ramen bes Patrife, bes Petrife, von Aragonien, ju bieser Stunde, zu bieser Stunde, Balencia, all' unser Elend ift vorbei!" Bur Berhöhnung ber göttlichen Lehre von ber Liebe und Vergebung erhebt ber

höllische Bod zulett seine furchtbarfte Donnerstimme und ruft: "Rächt Euch, rächt Euch, sonst müßt Ihr fterben!" Diefes find die facramentalen Worte, womit er ben Hexenconvent aufhebt, und um ben erhabensten Aft ber Bassion zu parodiren, will auch ber Antichrift sich felbst jum Opfer bringen, aber nicht jum Beil, sondern zum Unbeil der Menschheit: der Bod verbrennt sich endlich felbst, er lobert auf mit großem Klammengepraffel, und von seiner Asche sucht jede Bere eine Sandvoll zu erhaschen, um fie zu späteren Malefizien zu gebrauchen. Der Ball und Schmaus find alsbann zu Ende, ber Sahn fraht, bie Damen fangen an fehr zu frieren, und wie fie gefommen, so fahren sie von bannen, aber noch schneller, und manche Frau Here legt fich wieder zu Bette zu ihrem schnarchenden Gemable, ber es nicht bemerkt hatte, bag nur ein Scheit Bolg, welches bie Bestalt seiner Chehälfte angenommen, in ihrer Abwefenheit an feiner Seite lag.

Auch ich will mich jett zu Bette begeben, benn ich habe, theurer Freund, bis tief in die Nacht hinein geschrieben, um bie Notigen ausammengustellen, bie Sie aufgezeichnet zu fehen wunschten. 3th habe weniger babei an einen Theaterdirektor gebacht, ber mein Ballet auf die Bubne bringen foll, als vielmehr an ben Gentleman von hober Bilbung, ben alles intereffirt, was Kunft und Gedanken ift. Ja, mein Freund, Sie verftehen ben flüchtigften Wink bes Dichters, und jedes Wort von Ihnen ift wieder befruchtend für biefen. Es ift mir unbegreiflich, wie Sie, ber erprobt praftische Geschäftsmann, boch zugleich mit ienem außerorbentlichen Sinn für bas Schone begabt fenn konnten, und noch mehr erstaune ich barüber, wie Sie unter allen Tribulagionen Ihrer Berufsthätigkeit fich so viel Liebe und Begeisterung für Boefte au erhalten wußten!

Ende October erscheint, in groß Folio Format, ein im Juli d. J. von C. B. Riet in Paris gezeichnetes

Bilbnif

n o d

Keinrich Keine

lithographirt

bon

Adolph Bornemann.

Preis 1 Thir. 15 Sgr.

Diefes Portrait wirb nur auf festes Berlangen verfenbet. Samburg, ben 30. Sept. 1851.

Soffmann und Campe.

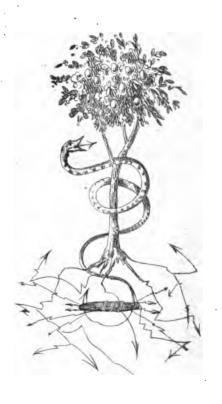
Boigt's Buchbruderei in Banbsbed.

60613151



National States







			·	
i i				

